HC「なまいきざかり。①～②巻」大好評発売中★

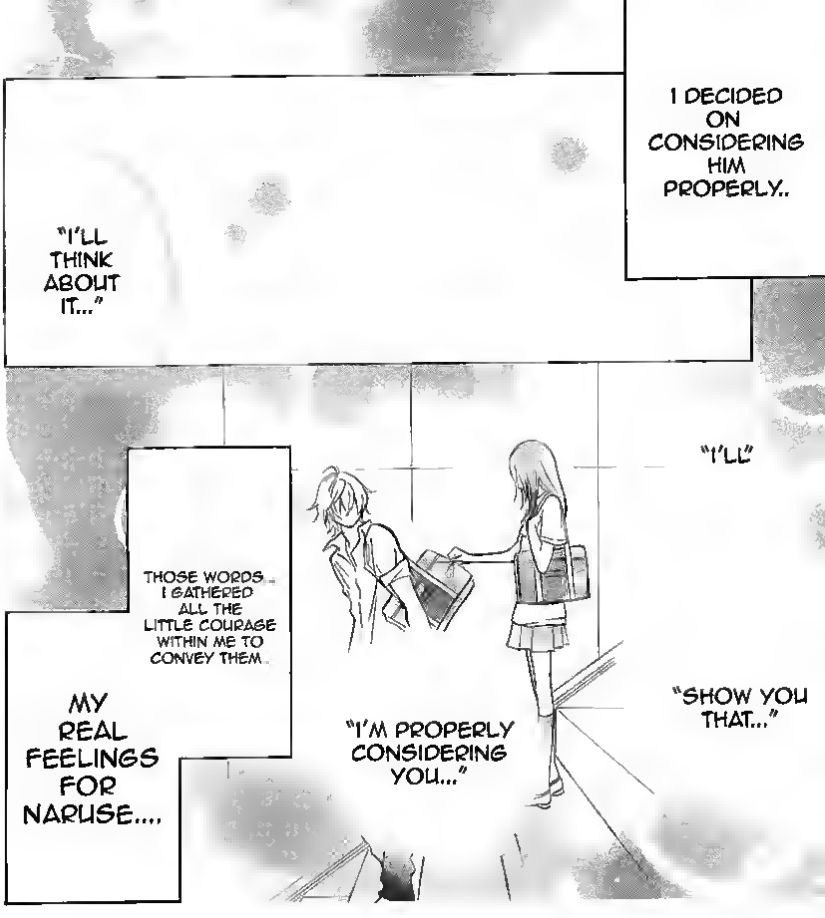
Chapter 19

過於違心！1on1

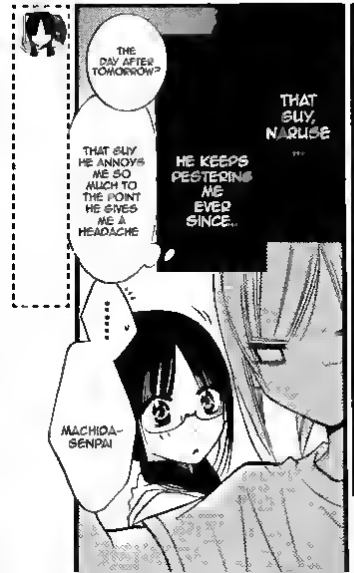
11 なまいきざかり。

ミユキ蜜蜂
Mitsubachi Miyuki

成瀬弘由希、絶賛（？）つぶやき中。
ふたりのツイッターアカウントはこちら♥
成瀬 @narusesho　由希 @machidamg


I DECIDED ON CONSIDERING HIM PROPERLY..
"I'LL THINK ABOUT IT..."
"I'LL"
THOSE WORDS... I GATHERED ALL THE LITTLE COURAGE WITHIN ME TO CONVEY THEM.
MY REAL FEELINGS FOR NARUSE....
"I'M PROPERLY CONSIDERING YOU..."
"SHOW YOU THAT..."

THEY REALLY WERE MY REAL FEELINGS, BUT...
.....
SENPAI, DID YOU ALREADY THINK ABOUT IT?


THE DAY AFTER TOMORROW?
THAT GUY, NARUSE...
HE KEEPS PESTERING ME EVER SINCE...
THAT GUY ANNOYS ME SO MUCH TO THE POINT HE GIVES ME A HEADACHE
.....
MACHIDA-SENPAI

RUSTLE RUSTLE
I'M STILL THINKING ABOUT IT
WHEN, THEN? TOMORROW?
WHAT IS THIS?
ARE YOU TWO TALKING ABOUT WHERE TO EAT AFTER THE PRELIMINARIES ENDED?
YEAH, THAT'S ABOUT IT.
IT'S BEEN A WEEK SINCE THEN.

WHAT HAPPENED? HOW DID YOU GET THAT WOUND IN YOUR NECK?
OH, THIS I JUST SCRATCHED IT TOO MUCH. I WAS BITTEN BY A BIG MOSQUITO
ON TOP OF THAT,
WHAT KIND OF TRICKS DID HE USE?
THAT "BRUISE" NARUSE GAVE ME...
IT DOES NOT HEAL.
IF I PUT MY HAIR DOWN, I COULD HIDE IT
BUT TODAY, I CAN'T EXACTLY DO THAT.
MOREVER, TODAY IS...
AAAAH!
This is really bad Im getting really nervous!
WHY DO YOU ALWAYS GET NERVOUS LIKE THAT?
Don't let your mind wander thinking about it. Pretend it's nothing!
EVEN IF YOU SAY IT LIKE THAT... TODAY IS STILL...

FINALLY, THE INTER HIGH PRELIMINARIES!!
THIS YEAR, FINALLY, DO YOU WANT TO GET INTO FINALS!?
YES!!
WHAT IS THIS?
THOSE ARE THE ONES WE WILL FIGHT IN THE FIRST ROUND, HORIO HIGH SCHOOL.
THEN IN THE SECOND ROUND, WE'LL PROBABLY FACE MISUZU AGAIN.
"MISUZU"?
IF I REMEMBER CORRECTLY MISUZU IS..
YEP, YOU'RE RIGHT. WE LOST AGAINST THEM TWO TIMES IN A ROW SO NO MATTER WHAT,
WE HAVE TO WIN TODAY'S GAME!
HEY..
YUKI-SENPAI!
!
WHAT ARE YOU DOING, NARUSE? HURRY UP AND CHANGE YOUR CLOTHES!
DON'T COME OUT LOOKING LIKE THAT!
EH
BUT MY WRISTBAND CAME OFF AND NOW IT'S MISSING..
WRIST BAND?
YEAH...

REMEMBER, THE BLACK ONE?
!
THE ONE THAT YOU GAVE ME FOR CHRISTMAS
ALRIGHT, I'LL GO LOOK FOR IT.
"CHRIST-MAS?"
OH, IT'S NOTHING
LET'S GO AND PREPARE THE THINGS OH THE BENCH
AH.. REALLY, THAT IDIOT..
HE COULDN'T HAVE SPREADED IT AROUND AND SAID THAT IT WAS FROM ME, RIGHT?
This
From Christmas last year
MORE EVER, HE SAID IT AS IF SOMEONE ACTUALLY STOLE IT FROM HIM... REALLY, THAT DAMN BRAT!!
"I'LL SHOW YOU THAT I'M CONSIDERING YOU PROPERLY"
IF IT COMES TO THE POINT THAT ME AND HIM START TO GO OUT..
.....
IN THE FIRST PLACE...
THERE'S NO DOUBT THAT I WOULD PROBABLY GET ANNOYED AT SILLY THINGS LIKE THIS...

I WONDER WHAT "GOING OUT" WITH SOMEONE
ACTUALLY MEANS
HEY!
HEY!
IT'S MISUZU'S HAKAMADA-KUN!!
YEP, IT REALLY IS!
AND ALSO, THE GUY HE'S WITH IS THE CAPTAIN, RIGHT? KIRA-SAN!
THE TWO OF THEM ARE SO TALL AND CUTE!!
UM,
HELLO!
KYAHHHHHH!
EY
HEY!
KYAHHHHH!

DID YOU SEE, DID YOU SEE?
WHAT WAS THAT! JUST NOW IT WAS SO AMAZING THAT MY TEARS STARTED TO FALL!
OH, I GET IT!
SHOULD I TRY TO GO FOR THAT KIND OF AURA AS WELL?
WHAT DO YOU MEAN BY "THAT KIND OF AURA"?
BOUNCE
BOUNCE
YEAAAH
NARUSE, NARUSE, NARUSE, NARUSE!
BAM BAM BAM
OUR ACE PLAYER IS ONE FINE YOUNG MAN!
OH?
WHAT A WEIRD CHEER
It's Ryuhaku after all.

LOOK, HAKAMADA.
RYUHOKU GOT A CHEERING SQUAD.
AH. ONE GIRL JOINED AS WELL.
There's only 10 minutes left!
Don't lose, Haruse!
11
DON'T YOU WANT TO WATCH? THE TEAM WHO WINS WILL BE THE ONE THAT WILL BE FIGHTING US NEXT ROUND.
IT DOES NOT REALLY MATTER IF
RYUHOKU OR MISUZU WINS
EITHER WAY, THEY'RE STILL OUR OPPONENTS THE IMPORTANT THING IS,

WE'LL BE THE ONES THAT WHO WOULD BE IN THE NATIONALS,
THAT'S WHAT I SAY, BUT.
IT IS EXPECTED THAT AFTER LOSING TWICE, THEIR HEART WILL BE LOST AS WELL
IT'S FINALLY OUR GAME AGAISNT MISUZU, HUH~
OUR FIRST GAME IS A WIN!!
RING
ALRIGHT!!
IF WE LOSE TODAY, THAT'S ALREADY 3 LOSES TO THEM IN A ROW! THAT'S TOO MUCH PRESSURE, YOU KNOW
IT'S GONNA BE FINE
ESPECIALLY IF YOU GO AGAISNT THEM WITH YOUR CONDITION TODAY.
THE INTER HIGH IS SOMEWHAT LIKE A DREAM.
WE MUST GIVE IT A SHOT WITH ALL OUR BEST EFFORTS.
BECAUSE FOR US THIRD YEARS...

THIS IS OUR LAST SUMMER.
MACHIDA-SENPAI.
WHAT SHOULD I DO WITH THESE USED TOWELS?
YOU CAN LEAVE THAT IN THAT RED BASKET THERE
I'LL GET NEW ONES FOR THEM TO USE.
HIMENO-SAN, YOU CAN GO AND HAVE LUNCH WITH EVERYONE ELSE NOW
PLEASE TELL THEM THEY NEED TO TAKE IN MOISTURE PROPERLY.
OKAY! I UNDERSTAND!
WELL...
ANYWAY, THE MISUZU MATCH IS GOING TO GO ON NOW..
EH?
THERE'S SOMETHING STUCK BETWEEN THE TOWELS..
THE..
THE WRISTBAND!!
YUKI-SENPAI.
NOW THAT I THINK ABOUT IT, I WASHED IT TOGETHER WITH THE TOWELS.. THAT'S HOW..
IT'S HIS!

AREN'T YOU GOING TO EAT LUNCH?
OH NO...
I'LL JUST GO LATER.
IT'S FINE, REALLY JUST GO AHEAD AND JOIN EVERYONE ELSE
I HAVE NO IDEA WHAT TO DO
MORE IMPORTANTLY, SENPAI..
IF I PASS THIS TO HIM NOW, IT WILL PROBABLY BE AWKWARD.
ARE YOU GOING TO REALLY THINK ABOUT "THAT"?
THERE ARE TIMES WHEN I THINK ABOUT IT
AND TIMES WHERE I DON'T.
IT'S LUNCH BREAK NOW...
IT'S IN THE MIDDLE OF PRE-LIMITARIES, YOU KNOW.
ANOTHER THING, YUKI-SENPAI...
I JUST WANT TO HEAR IF YOU LIKE ME OR NOT.
IT BEGINS ONCE AGAIN!!

DO YOU HATE IT
IF I DO SOMETHING LIKE THIS?
Shit! before I knew it...
HAVE INCREASED
THIS GUY'S TRICKS...
WHE-

WHETER I HATE IT OR NOT IS NOT THE PROBLEM RIGHT NOW..
THEN, WHAT IS THE PROBLEM?
THE PROBLEM IS WHETER YOU CAN WIN OR NOT AGAISNT MISUZU.
WHAT'S WITH THAT? AREN'T YOU A LITTLE BIT STUPID?
THIS...
OBVIOUSLY, YOU HAVEN'T THOUGHT ABOUT IT AT ALL..
IT MAKES ME FEEL THAT YOU DON'T FEEL LIKE DOING IT
.....
ALSO

I WILL DEFINITELY KEEP
OUR PROMISE NEXT MATCH, TOO.
CLOSE
PROMISE?
THAT'S MAYBE...
"YUKI-SENPAI"
.....
"I wont lose to anyone anymore."
"So you can trust me, Yuki-senpai"
WAS THAT IT?
OR RATHER, THAT KIND OF THING...

EVEN THOUGH HE ALREADY SAID THAT
"IT'S FINE ALREADY"
THERE WAS A LONG TIME AGO WHEN HE WAS COMPLETELY LOST...
The promise
was swiftly broken"
EVEN THOUGH YOU SAID YOU WERE DEPRESSED...
...REALLY.
HE IS ONE SHAMELESS GUY.
GOT IT?

CHATTER CHATTER
EHP.
RIGHT, HIMIKO-SAN?
COACH, YOU'RE RIGHT COME ON BUT YOU'RE PROBABLY MAKING A MISTAKE
IT'S TWO LOSES IN A ROW, COACH NOT THREE
Oh, really? My bad
OF COURSE, YOU'LL FEEL UNEASY WHEN YOU ALREADY LOST TO THEM WITHIN THREE MATCHES IN A ROW
WELL, THAT'S EXACTLY WHY YOU CAN'T COWER.
TO ERASE THAT UNEASINESS, JUST SCORE ONE POINT AT A TIME
BUZZZZZ
PLEASE LINE UP.

WELL, THEN.
MISUZU HIGH SCHOOL V.S
RYUHOKU HIGH SCHOOL.
LET'S HAVE A GOOD MATCH!!
IT..
IT BEGAN
WIN...
THIS TIME, FOR REAL!
BOUNCE

14
哇
IT'S SO HIGH!!
!
MISUZU GOT THE BALL!

UH..
AS USUAL, HE'S ONLY FAST ON FEET.
THANKS TO BEING BEATEN UP BY YOU GUYS..
TODAY, YOU'RE BEING AWFULLY SERIOUS ABOUT THIS, AREN'T YOU?
YEAH.
KUHOKU
11
HAVE YOU FINALLY OPENED YOUR EYES?

RYUHOKU
11
!
NARUSE!!

HEY
RYUHOKU HAS 11 AND MISUZU HAS 15.
IN THE RECENT KANTOU TOURNAMENT, THE ONES THAT WERE STANDING OUT WERE THOSE TWO
EVEN SO...
EVEN SO...
WITH TWO MINUTES REMAINING IN THE FIRST HALF...
MISUZU HIGH
THIS IS AN EXTREMELY CLOSE GAME.

BOTH SIDES COULD NOT REALLY GET A POINT...
UM...
IS A THREE POINT DIFFERENCE A BIG DEAL?
NO... IT'S NOT REALLY, BUT...
UNTIL NOW, WHETER WE GO AGAISNT MISUZU, WE HAVEN'T CAUGHT UP WITH THEM EVEN ONCE. IT'S OUR LOSING PATTERN.
THERE'S KIND OF A BAD ATMOSPHERE HERE...
NO...
INSTEAD, THE SCARY ONES ARE...
ARGHHH! SHIT!!
WE CAN'T CATCH UP!!

IT'S OKAY.
IT'S ONLY 3 POINT DIFFERENCE YOU COULD CATCH UP IN THE SECOND HALF
THREE POINTS LEFT, HUH..
UM.. WATER...
MORE IMPORTANTLY!!
A WHILE AGO, WHY DIDN'T YOU AIM FOR A 3 POINT SHOOT?
LIKE YOU CAN SPEAK! YOU WERE TOO SCARED TO EVEN ENTER THE FIELD.
WA- WATER..
THE ONE WHO WAS SCARED WAS YOU!!
DURING THE KANTOU TOURNAMENT, YOU KEPT DRAGGING THE THREE-POINTER IN THE OUTSIDE!
IT CAN'T BE HELPED, RIGHT? YOU SUCK!!
STOP IT, YOU TWO! HIMENO-SAN'S BEING SAND-WICHED!!
WA-
WATO-

AS I THOUGHT.. EVERYONE IS PANICKING.
CALM DOWN FOR A BIT.
EVERYONE IS FEELING UNEASY...
NOT EVERYONE, YOU KNOW.
DON'T GROUP ME WITH THE REST OF THOSE LAME GUYS

WHAT DID YOU SAY ABOUT US? YOU DAMN BRAT!!
YOU, MORE ON THE OTHER DAYS... TODAY.
TODAY, I'M NOT FEELING A THING SUCH AS
ANXIETY.
WHETER IT'S A 3 OR 10 POINT DIFFERENCE
I WILL CATCH UP TO THEM.
I WILL OVER-TAKE THEM.
UNTIL I CAN'T SEE THEM ANYMORE AND CAN'T CATCH UP TO ME.
WE WILL WIN TODAY,
SENPAI.
RYUHOKU
11

WHERE EXACTLY
RYU
DOES HE GET THAT CONFIDENCE FROM?
CHATTER
OH.
BEING SO IMPUDENT LIKE THAT...
THE SECOND HALF WILL START ANY MINUTE NOW.
YOU CALMED DOWN, RIGHT? LET'S START.
DAMN IT!! LET'S DO THIS!
.....
NARUSE.
HOLD OUT YOUR HAND.
WHAT?
JUST DO IT.
PLACE
!

G-
GO.

I'M GOING NOW.
RYUHOKU
11
Tighten
"PROMISE"

"I'LL DEFINITELY KEEP OUR PROMISE NEXT MATCH."

IT DOESN'T MATTER HOW MUCH YOU LOSE.

WITHOUT ANY HESITATIONS, YOU'LL PROMISE THAT THING OVER AND OVER AGAIN.

NO MATTER HOW DEVASTED YOU ARE...

THAT KIND OF THING IS YOUR IMPUDENCE.

AND, ME TOO...

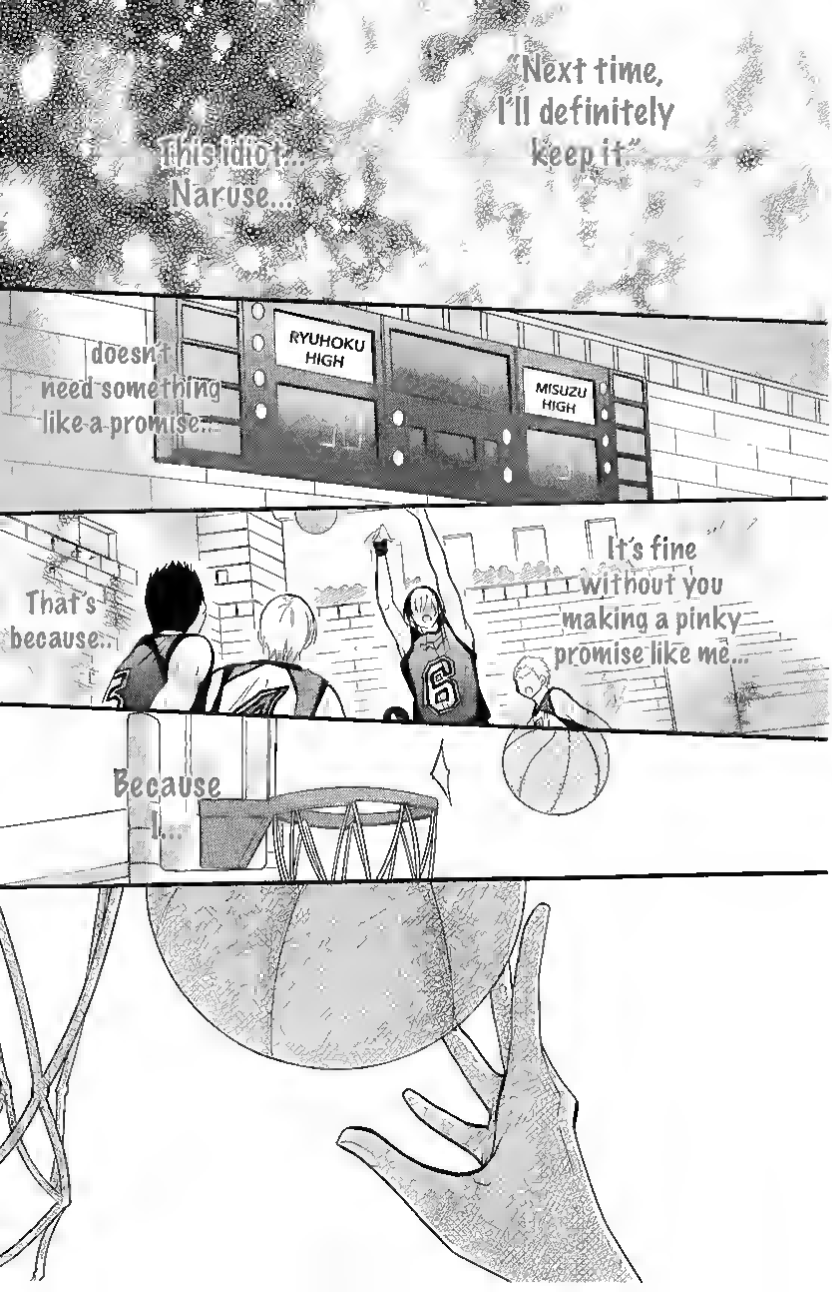
NARUSE, I WILL TRUST YOU... OVER AND OVER AGAIN.
TO BE CONTINUED...

THIS EXTREME HEAD-TO-HEAD MATCH IS REALLY A BIG DEAL!
THE FINAL PERIOD BEGAN A LONG TIME AGO!!
Matsuu vs Ryuhoku right?
SHIZUKA-CHAN VS NARUSE-KUN STILL ON-GOING!?
IS..
MISUZU HIGH

成瀬 @narusesho
@machidamg
ロはロ!!
HE CAUGHT UP!!
GREAT JOB, NARUSE!
I DECIDED I WON'T LOSE!
RYUHOKU
IT'S A TIE NOW!!
MISUZU, MISUZU!
過於遠心！1on1
なまいきざかり。
Chapter 20
ミユキ蜜蜂
Mitsubachi Miyuki

THERE'S 3 MINUTES AND 20 SECONDS LEFT...
PUCO
Ale, are you okay? Your nose is bleeding!
That's our Naruse!!
WE CAUGHT UP!!
ALRIGHT, ALRIGHT, IT STARTS FROM HERE.
TAKE THEM OVER...
CAPTAIN
THERE'S NO NEED FOR ANY RECKLESS SHOTS.
AND SO, PLEASE PASS THE BALL TO ME.
I'LL DEFINITELY SCORE...
I'll make this end...
And also, this "inferiority" complex that doesn't know one's nature as well...
These frustations too, just any thing and everything..

I'LL WIN HERE AND ERASE IT ALL!!
RYUHOKU HIGH
MISUZU HIGH
WE'RE ONE POINT BEHIND AGAIN!
THERE'S ONLY ONE MINUTE.
"THIS PROMISE"


"Next time, I'll definitely keep it."
This idiot... Naruse...
RYUHOKU HIGH
MISUZU HIGH
doesn't need something like a promise...
That's because...
It's fine without you making a pinky promise like me...
Because I...

I'll always be watching everyone get stronger and stronger...
even if it's from a distance...
FUKUKU
11
REBOUND!!!
GO NARUSE!!

BEEEEEP
IT ENDED!!
RYUHOKU MADE A COMEBACK"
"!!! NARUSE-KUUUN!
WE WON?
MISUZU HIGH
WE..
WE WON!!
YOU'RE SO HEAVY!
哇
RYUHOKU

IDIOT! ABE DON'T CRY!!
Your nose will bleed again!
MACHIDA-SENPAI
YEAH.
TOMORROW, THE PRE-LIMINARIES CONTINUE..
SO, THERE'S NO NEED TO REJOICE.
EH... NO WAY..
Line up!!
WE WON.
WE WON!!

FINALLY...
We did it...
WE CAUGHT UP..
BUT WE FINALLY OVERCAME THAT NARROW DEFEAT IN THE KANTOU TOURNAMENT
IT'S BEEN TWO MONTHS SINCE WE WERE BEAT TO A PULP IN THAT SPRING PRACTICE MATCH...
FINALLY, THE TIME FOR VICTORY TO REFLECT UPON US HAS COME...
Yeah really.
HA HA HA
TOMORROW, IN OUR 3RD MATCH, WE'LL BUMP INTO SCHOOLS THAT ARE WITHIN MISUZU'S LEVEL OR EVEN HIGHER THAN THAT...
THIS COULD BE BAD... THEY'RE REJOICING TOO MUCH...
WHEN YOU SAY "UNSWERVING DETERMINATION", 2 MONTHS SEEMS SO SHORT...
SO DAMN LONG! 2 MONTHS OF UNSWERVING DETERMINATION
IT HAS BEEN SO LONG!!

BEEP
WHY IS KIDO-SENPAI,?
Kido-senpai
BEEP
WHAT IS IT
YES?
THIS IS MACHIDA.
OH, MACHIDA! IT'S BEEN A LONG TIME, RIGHT?
I HEARD YOU WON THE SECOND ROUND!!
IT'S ALREADY GOOD TO BE IN THE PRELIMINARIES BUT MAYBE YOU COULD GET INTO NATIONALS!
I WONDER ABOUT THAT
YOU HAVEN'T CHANGED AT ALL. YOU STILL HAVE THAT TENSION...
ANYWAYS, IF YOU FINISH THE THIRD ROUND, THE FOURTH ROUND IS NEXT WEEK, RIGHT?
WE, THE GRADUATES, WERE THINKING ABOUT A CELEBRATION PARTY AFTER THE MATCH TOMORROW
A CELEBRATION PARTY?
YOU GUYS HAVE BEEN BUSY WITH SPRING WITH ONE MATCH AFTER ANOTHER
I WAS WONDERING IF THERE WAS A WAY TO CHEER YOU UP A LITTLE...
SENPAI...

Kido-senpai is always watching over us.
Even though university must be hard, he's still worrying about the basketball club...
is amazing after all...
EVEN THOUGH HE RETIRED,
EVEN THOUGH HE GRADUATED
CHATTER
CHATTER
I'M SORRY...
AH..
TOUCH

BEEP BEEP
.....
.....
THOSE GUYS ARE CUTE BUT THEY'RE ON MY WAY
.....
.....
YO...
MHM.. HEY.
SAY SOMETHING ALREADY!!
?
I JUST SAID SOME-THING
SAY MORE! THINGS ABOUT BASKETBALL, ABOUT THE MATCH AND ETC!!
SINCE YOU'RE SO EAGER, I'LL TELL YOU THIS ONE THING..
あて先

IF YOU DON'T THINK ABOUT WHAT MIGHT HAPPEN AND RUN LIKE WHAT YOU DID TODAY.
I'M TELLING YOU THAT FOR SURE YOU WON'T HAVE ENOUGH ENERGY LEFT FOR TOMORROW.
ALSO, IT'S JUST NOT RESTRICTED TO TOMORROW.
BOTH IN THE WINTER CUPS 5 MONTHS AFTER THIS...
AND NEXT YEAR'S INTER HIGH PRE-LIMINARIES...
NEXT TIME,
I WON'T LET IT GO LIKE I DID TODAY.
"Because everybody thinks of the summer's Inter High as something special"
...
THERE WON'T BE A NEXT TIME.

THERE'S NO SUCH THING AS
"NEXT YEAR" ANYMORE...
SO...
TODAY'S 3RD MATCH WILL BE AGAISNT NAGANO OKA HIGH SO IT WOULD BE A PRETTY HARSH FIGHT...
TODAY, IT SEEMS LIKE ALL THE GRADUATES WENT ALL THE WAY JUST TO GET HERE...
SO, PLEASE MAKE THIS ROUND A GOOD MATCH.
YES CAPTAIN!
I'M GLAD..
WITH ALL THE REJOICE BEHAVIOUR YESTERDAY, IT SEEMS LIKE THEY GOT THEIR COURAGE BACK...
THAT'S RIGHT...

WE WENT TROUGH SO MUCH JUST TO GET TO THIS POINT..
A SENSE OF FEAR COULDN'T BE HELPED..
WOW
NICE BLOCK!!
AHH!! SO CLOSE!!
"THEY'RE" TOO BIG
NAGANO OKA HIGH
HOKU HIGH
DO YOUR BEST..
WHETER THE OPPONENT IS STRONG OR THE BATTLE IS HARSH,

THERE'S NOTHING YOU CAN DO OTHER THAN PLUNGE INTO IT..
哇啊
RYUHOKU HIGH
NAGANO OKA HIGH
啊啊
啊啊
啊啊
啊啊
啊啊

HIGH
NAGANO OKA HIGH
WE LOST!!
WAHHH!

In my three years of high school,
The nationals just stayed to be a dream...
WELL, IT'S NOT LIKE A SIMPLE THING TO DO.
WE DON'T HAVE NEXT YEAR ANYMORE, DAMN IT!!
DAMN IT! THIS YEAR TOO WE ONLY GOT UP TO THIS POINT.
RATHER THAN THAT, THEY WERE JUST TOO STRONG
In the end...
NEXT YEAR, YOU CAN PUT EVEN MORE EFFORT..
AND MAYBE YOU CAN START FRESH AGAIN..
HEY, WHERE ARE YOU GOING NARUSE?
TOILET.
THE TOILER ISN'T ON THAT DIRECTION, YOU KNOW..
YUHOKU
...?
Naruse...?
GEEZ
STOP LOITERING EVERY TIME WE LOSE A MATCH
WE CAN'T START THE MEETING..

11
!?

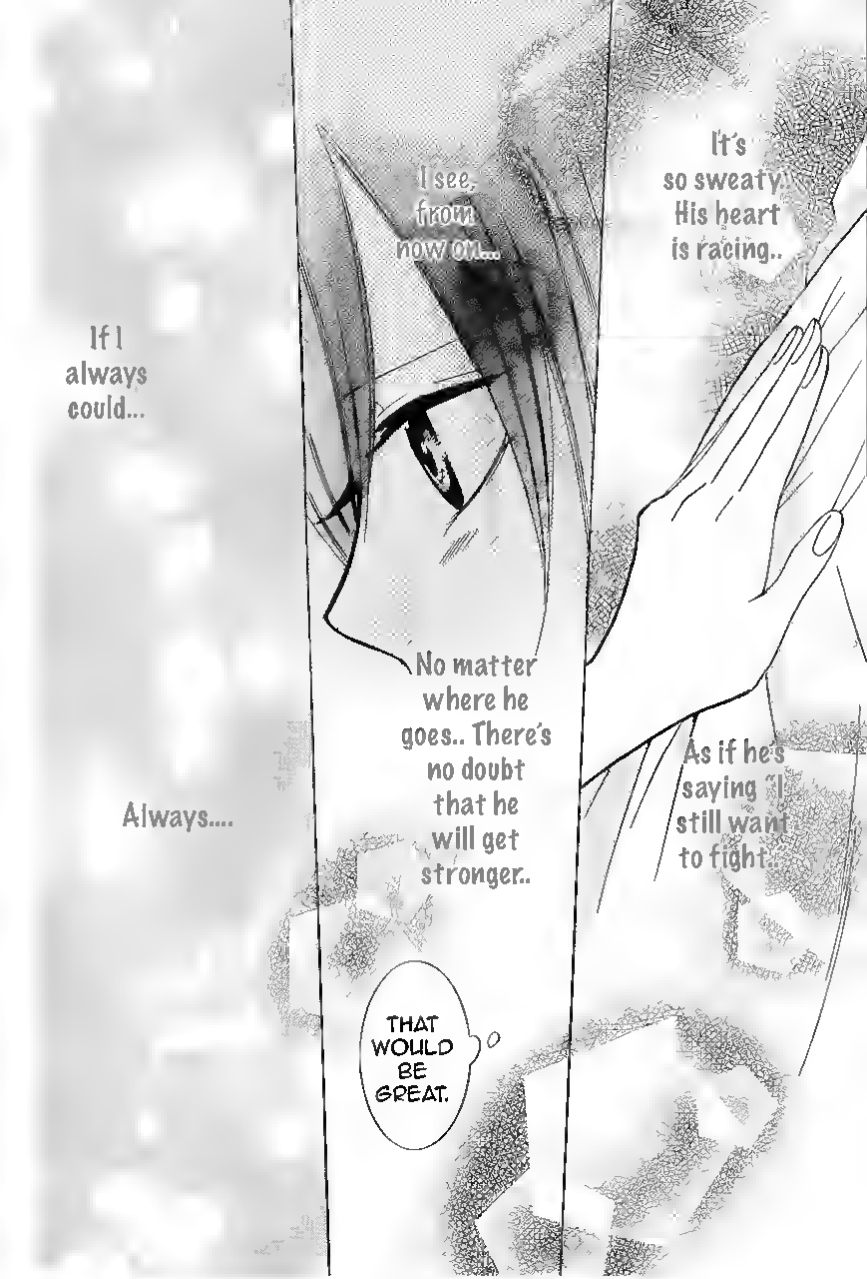
EH?
NA-
NARUSE?
THIS IS IMPOSSIBLE..
HEY..
HEY.. IT'S NOT LIKE YOU'RE NOT GOING TO GET IN NEXT YEAR
SHUT UP. DON'T COME HERE.
11
.....
THERE'S NO SUCH THING AS NEXT YEAR...
HONESTLY, I DON'T EVEN CARE ABOUT THE INTER HIGH..
BUT I WANT TO GO THERE TOGETHER WITH SENPAI..
THIS YEAR WAS MY LAST CHANCE..

I REALLY WANTED TO MAKE YUKI-SENPAI SMILE AT THE INTER HIGH. .
I WANTED TO MAKE YOU SMILE, NO MATTER WHAT...

WHAT ARE YOU CRYING ON ABOUT?
Are you thinking about wanting to go to the Inter High?
I.. well, probably, everyone.. thought of the Inter High as if it was a dream..
EVERYONE, EXCEPT FOR YOU..
.....
WHA-

SHUT UP.
Tsk.
ONE DAY, I'LL HAVE MY REVENGE
ARE YOU A BRAT??
I DIDN'T WANT TO TELL YOU...
OR, RATHER...
THEN...
TAKE ME THERE NEXT YEAR
TAKE ME TO THE INTER HIGH ..
WHY? ARE YOU GOING TO REPEAT A YEAR??
NO, I'M NOT.
.....

IT'S NOT LIKE THAT...
EVEN IF I RETIRE,
EVEN IF I GRADUATE,
I'LL ALWAYS BE WATCHING OVER YOU...
THAT'S WHY...
NEXT YEAR...
YOU HAVE TO TAKE ME THERE...
His back is warm..

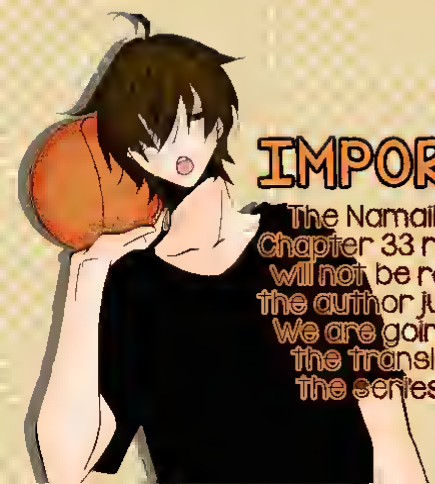

If I always could...
I see. From now on...
It's so sweaty. His heart is racing..
No matter where he goes.. There's no doubt that he will get stronger..
Always....
As if he's saying "I still want to fight.."
THAT WOULD BE GREAT.

watch him
from somewhere
close...
焼肉
WELL
THEN,
FOR
A
START,
GOOD
JOB AT
THE INTER
HIGH
PRE-
LIMINARIES!!
耶
耶

Senpai pass that to me..
What? Your arms are long so why not get it yourself?
WELL, IT'S NOT LIKE YOU'RE RETIRING YET.
LET'S GET FIRED UP UNTIL THE END.
THAT'S RIGHT, SHOUJI-SAN...
IT ENDED THE LAST SUMMER OF MY HIGH SCHOOL LIFE..
YET, I CAN'T GET A CUTE GIRL LIKE KIDO-SENPAI..
YOU'RE DRUNK! IT'S ONLY JUNE, YOU KNOW..
HEY, WHAT WAS THE INTER HIGH AGAIN?
Who is that cute girl over there??
First years
!
WE HAVE A SUMMER TRAINING CAMP DURING THE HOLIDAYS...
BECAUSE, THE WINTER CUP STARTS ON FEBRUARY.
MACHIDA! WHAT HAPPENED TO YOUR NECK?
I WAS BITTEN BY A MOSQUITO.
HMMM. IS THIS FROM MY HOUSE?
I already told them I'd be late though..

Saying all these useless stuff
I'm not going to wash the spit where you touched on my back, senpai...
Oh, another thing...
HIMENO-SAN HASN'T RETURNED FROM THE TOILET YET. I'LL GO CHECK UP ON HER.
CHATTER
WHAT'S WRONG, MACHIDA-CHAN?
.....
CLOSE
.....
WHAT..

HE WAS CRYING JUST A MOMENT AGO.. THAT BRAT!!
Oh yeah..
I still have a lot of things to do..
Another thing
18 26
I will never froget about today.
18 26
Probably..
18 27
TO BE CONTINUED..



IMPORTANT NOTICE!!

The Namaikizakari. Manga is actually on Chapter 33 right now. But, the next chapter will not be released until October because the author just gave birth to her first child. We are going to try our best to catch up the translations to the actual pace of the series. So, please look forward to our releases!

ハナユメ

ふろくつき特別定価370円

2015 1 1/1

毎月5日20日発売

表紙イラスト　ミユキ蜜蜂

2015年も
すてきに華やかに!

2015年
1月5日(月)深夜
テレビ東京
ほかにて
放送開始予定

TVアニメ
大好評放送中
毎週土曜深夜
TOKYO MX
ほか

新年早々
いちゃラブ
1on1♥

なまいき
ざかり。

ミユキ蜜蜂

オール描き下ろし!!

豪華絢爛
ふろく

ALL-STAR
カレンダー

新連載

年賀状プレゼント

和菓子のア

チャンドラの

X'mas展示

うみねこ先生

ミユキ蜜蜂

こもも
コンフィズリー
青マキ

HC「なまいきざかり。」最新第③巻は12月19日（金）発売！
おどろきのキャンペーン準備中★情報は次号をお待ちください♥

He's looking at my legs...

I want to cover my skirt up now, to be honest.

過於違心！1on1

なまいきざかり。

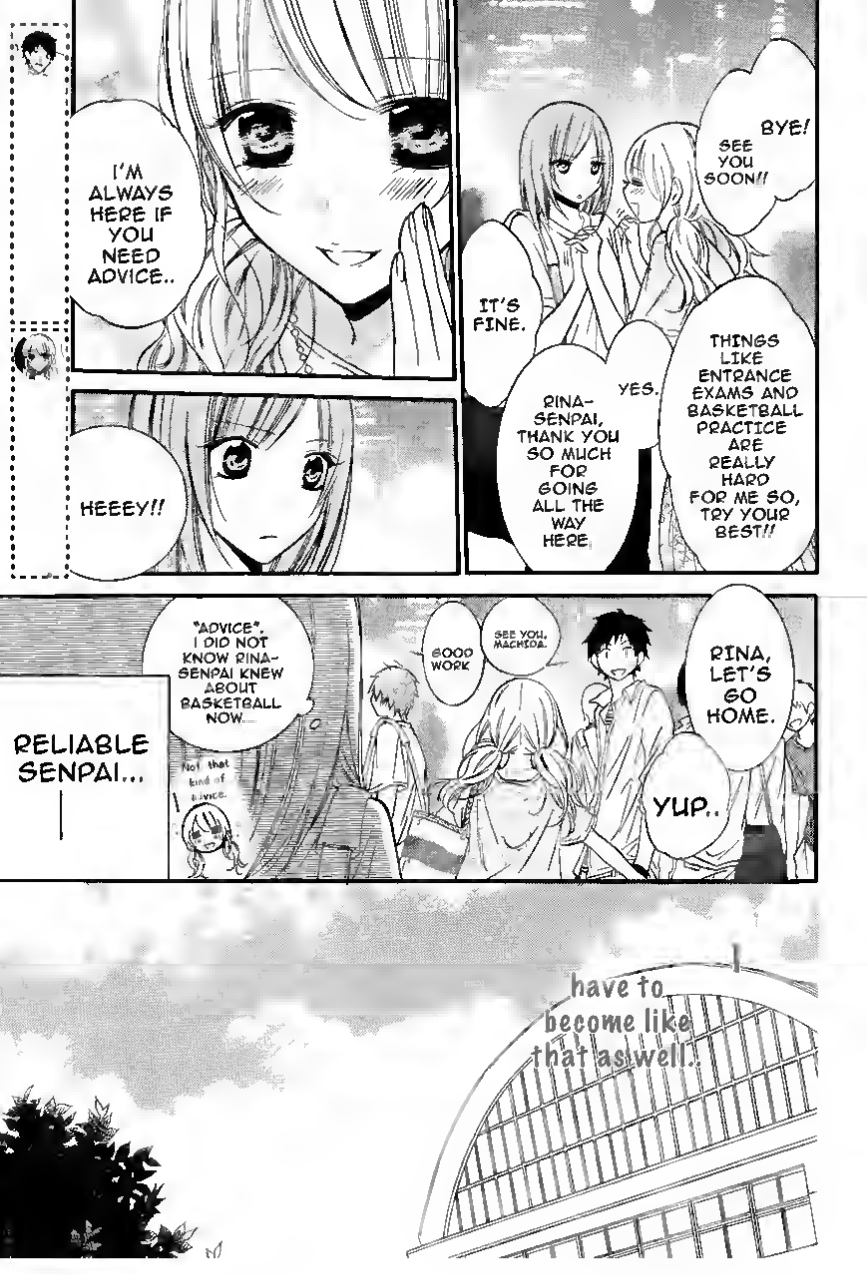
成瀬玄由希、絶賛（?）つぶやき中。
ふたりのツイッターアカウントはこちら♥
成瀬 @narusesho　由希 @machidamg
あの子にみえる…この子の本音！？うかも？

Chapter 21

ミユキ蜜蜂
Mitsubachi Miyuki

I'M REALLY STUFFED.
HAAA
焼肉
T/N Yakiniku = a Japanese grill meat
MY STOMACH'S GOING TO EXPLODE.
HIMENO-SAN, HOW ARE YOU FEELING?
I'M FINE NOW..
Your face still looks pale though.
SORRY, THE TENSION FROM YESTERDAY JUST DID NOT STOP..
Ever since yesterday it's all Asako and Takeshi
MACHIDA-CHAAAAN.
DON'T THROW UP, ABE!!
IT'S YOUR SENPAIS' TREAT, YOU KNOW!!
HEY DON'T PRESS MY STOMACH!!

上回的亮點☆
成瀨翔
高2。籃球部王牌。不使用敬語的狂宅衣笠與他人難以模仿的反也因此受到歡迎？超人氣偶人大。
登場人物&前情提要
町田直希
高3。籃球部經理。熱愛工作，無論何時都很"熱"但是"每天卻不能不管的被成瀨耍的團團轉。


I'M ALWAYS HERE IF YOU NEED ADVICE..
HEEEY!!
BYE! SEE YOU SOON!!
IT'S FINE.
YES.
RINA-SENPAI, THANK YOU SO MUCH FOR GOING ALL THE WAY HERE.
THINGS LIKE ENTRANCE EXAMS AND BASKETBALL PRACTICE ARE REALLY HARD FOR ME SO, TRY YOUR BEST!!
RELIABLE SENPAI...
"ADVICE". I DID NOT KNOW RINA-SENPAI KNEW ABOUT BASKETBALL NOW.....
Not that kind of advice.
GOOD WORK
SEE YOU, MACHIDA.
RINA, LET'S GO HOME.
YUP..
have to become like that as well.

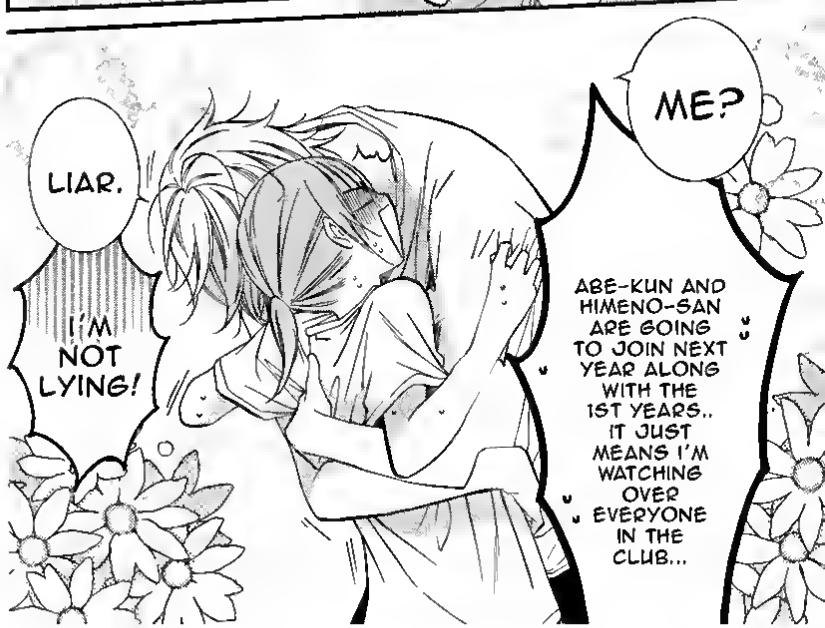
HEY, FIRST YEARS! YOU'RE NOT MOVING YOUR FEET! DON'T DO IT AGAIN!
NEXT, DO 20 MINUTES OF CROSS STEPS!!
YES!!
DR-DRI BBLING HAS BEEN FI-
YUP!
IT'S BEEN FIVE MINUTES SO PLEASE TAKE A BREAK!!
WHAT!?
That was so close!!
YOU SENPAIS ARE REALLY FIRED UP, HUH.
THE DEMON TRAINING CAMP IS NO-WHERE LIKE THIS, NODA-KUN!!
OTHERWISE, WE WOULD HAVE GOT KILLED BY KIDO-SENPAI AND THE OTHERS
WE ONLY HAVE AT LEAST LESS THAN HALF OF THE YEAR, YOU KNOW
WE EXPECT MORE FROM YOU 1ST AND 2ND YEARS...
U-
UHM.
YOU'RE SHOUJI-SENPAI, RIGHT?
I REALLY LIKED THE PRE-LIMINARIES THE OTHER DAY
EH!?
OUR TIME HAS COME!!
A-
AND THAT'S WHY, UM..

CAN YOU CALL NARUSE-KUN FOR ME?
DAMN IT, NARUSE!!
...WHAT?
HEY!
SOMEONE IS LOOKING FOR YOU!!
Until I return I will beat you up until you fix your rude way of talking!! You damn brat!!
DON'T EVEN THINK ABOUT IT...
DON'T THINK ABOUT IT...
DON'T THINK ABOUT IT...
OH, HE CAME BACK.

SHE JUST ASKED, "DO YOU HAVE SOMEONE YOU'RE GOING OUT WITH?"
YOU ASS. WHAT DID SHE ASK YOU?
BOOO
BUT, HEY! DO YOU HAVE ONE?
YEAH, I HAVE.
EH? WHO IS IT? SOMEONE FROM OUR SCHOOL!?
IS IT A 1ST YEA OR A 2ND YEAR?
NO. IT'S A 3R-
NARUSE.
YOU NEED TO WASH YOUR ELBOW BECAUSE YOU'VE GRAZED IT SO COME HERE.
Is it her? The girl he's always with in class?
You mean Ichi -san, right?
Eh? But there's this other really cute girl he's with
EXACTLY ..

12月新刊
花とゆめコミックス
白泉社
花とゆめ・別冊花とゆめ掲載作品
12月19日発売
TVアニメ放送中!
暁のヨナ
⑯巻 草凪みずほ
神様はじめました
⑳巻 鈴木ジュリエッタ
忘却の首と姫
⑥巻 猫司らう
なまいきざかり。
③巻 三ユキ蜜蜂
桜の花の紅茶王子
③巻 山田南平
バレス・メイチ
③巻 久世番子
ゆめの守人
①巻 瀬見知佳
31アイドリーム
③巻
川原泉傑作集
ワタシの川原泉 III
12/25発売

THIS GUY.. HE JUST MAKES MEANING OF THINGS BECAUSE HE WANTS TO!!
NO NO GOOD
IF I SAY ANY MORE THINGS, HE WILL MAKE SOME OTHER MEANING OF IT.
N-
NO. THAT DIDN'T MEAN ANYTHING LIKE GOING OUT.
IT'S JUST LIKE KIDO-SENPAI AND THE OTHERS WATCHING OVER US. EXCEPT, WHAT I MEANT WAS INTO HUGE EXTENT..
YOU MEAN... INSIDE THAT HUGE EXTENT,


ME?
ABE-KUN AND HIMENO-SAN ARE GOING TO JOIN NEXT YEAR ALONG WITH THE 1ST YEARS.. IT JUST MEANS I'M WATCHING OVER EVERYONE IN THE CLUB...
LIAR.
I'M NOT LYING!

WHEN.
WHO.
THEN, WHY DID YOU TELL ME?
THAT'S
BECAUSE YOU WERE FEELING DOWN THAT TIME..
FEELING DOWN?
This guy
Until you give in suits me just fine.
Thank-you for your hard work!!!
GOOD GRIEF..

That time...
I saw a rare side of him that I have never seen before...
Well, it was true that I will watch over him.. Even if I graduate
HE'S COMPLETELY CHEERED UP NOW THAT DAMN BRAT, REALLY
WHEN HE COMES BACK TO BEING HIS NORMAL SELF, IT'S KIND OF ANNOYING
TODAY, THEY SAID ON THE NEWS THAT IT WILL BE THE END OF THE RAINY SEASON
EITHER WAY I BOUGHT AN UMBRELLA SO IT'S FINE I GUESS
RAIN
RAIN
But that...
is not only limited to him.
DROP
!?
OH, IT'S RAINING.
EH?
NODA-KUN?
AH, MANAGER-SAN!!
THANK YOU SO MUCH FOR ALL YOUR HARD WORK.

YOU DIDN'T GO HOME YET?
Well yeah.
I STILL HAD SOME WORK LEFT AT THE COMITEE
EHH!?
IF YOU DON'T HAVE AN UMBRELLA, JUST USE THIS ONE
HE'S DILIGENT, HUH
NO... BUT THEN, MANAGER-SAN WOULD HAVE NOTHING
I HAVE ANOTHER ONE WITH ME
THE 1ST YEARS HAVE TO TRAIN REALLY HARD SO I DON'T WANT THEM TO CATCH COLD
MORE IMPORTANTLY, TOMORROW, THERE'S NO MORNING PRACTICE SO YOU BETTER NOT MAKE A MISTAKE.
THAT'S RIGHT.

The underclassmen that I should look for should not only be limited
...to Naruse.
I'M HO-
HEY, WAIT! WAIT!

あて先
〒101-0063
東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社
花とゆめ 編集部 ミユキ蜜蜂様係

IF IT ISN'T CLEAR TO ME... THEN, HOW AM I SUPPOSED TO SAY 'WE SHOULD GO OUT'..
IF WE'RE GOING OUT, IT WOULD BE IMPROPER TO SAY 'ON THE SECOND THOUGHTS, THIS WAS A MISTAKE' OR SOMETHING LIKE THAT...
inside of me, that guy is a special existence..
I mean, what does even 'going out' really mean?
I wonder why?
I COULD TRY CASUALLY ASKING RINA-SENPAI ABOUT IT...
I meant that kind of advice..
NO. BUT I DON'T EVEN KNOW WHAT KIND OF 'ADVICE' SHE MEANT
SORR-
UWAH..
CHATTER
CHATTER
MORNING
WH-

What timing..
UHM
SORRY, I WAS SPACING OUT
THAT'S UNUSUAL
I HAD SOMETHING TO THINK ABOUT OUT..
AH.
MANAGER-SAN!!
OH, AND NARUSE-SENPAI AS WELL!
NODA-KUN
THIS IS THE UMBRELLA FROM YESTERDAY
THANK YOU SO MUCH!!
NO PROBLEM
UMBRELLA?
I LENT IT TO HIM YESTERDAY
SO YOU WERE SOAKED WHEN YOU WENT HOME YESTERDAY?
NOT REALLY. IT WASN'T REALLY RAINING THAT HARD YET YESTERDAY.
Oh, that's the manager of the basketball club
Hey, who was that?

GRABS
!?
HEY, GIVE IT BACK!!
I'LL HOLD INTO THIS FOR THE WHOLE DAY
HUH!?
IT WOULD BE ANNOYING IF YOU CAUGHT HIS SMELL
WHAT'S WITH HIS WEIRD WAY OF THINKING!?
AH..

SOMEHOW, I'VE BEEN SPACING OUT SINCE THIS MORNING...
BECAUSE OF THIS, HE STOLE MY UMBRELLA
"It's annoying if you caught his smell."
JEALOUSY ?
IF HE WAS JEALOUS, HE COULD HAVE DONE IT MORE CUTELY...
SOMETHING MADE A HUGE SOUND
ARE YOU OKAY, MANAGER MACHIDA-SAN?
I'M FINE. I JUST TRIPPED OVER.
NOT GOOD.
CONTINUE PRACTICE
JEAL...
.....
WE'RE IN THE MIDDLE OF A PRACTICE SO IF I DON'T GET A HOLD OF MYSELF
THIS IS BAD. I CAN'T FOCUS.
NO!

NO, THERE WAS A BUG.
MANAGER-MACHIDA!?
Eh
AND YOU KILLED IT WITH YOUR HEAD?
YOUR TECHNIQUE IS REALLY WEIRD.
MA-
THERE'S NOTHING WRONG SO CONTINUE PRACTICE
YEAH...
WHA...
.....
WHAT'S WRONG WITH ME!?
If this was like usual I would be able to concentrate more.
Then I could flat-out shift gears a little bit more.
IT'S NO GOOD! I CAN'T MAKE MY ACT TOGETHER LIKE THIS!!
THIS IS BAD. IN THE CRASH I HAD JUST NOW, EVEN A CONCUSSION
I NEED TO...

GET MY ACT TOGETHER MORE.
YUKIIIII-SENPAI.
SOMEHOW, MY HEAD HURTS, SO CAN I GO TO THE INFIRMARY?
!?
EH?
ARE YOU OKAY?
I'M FINE, BUT I HAVE NO IDEA WHERE THE MEDICINE IS.
WA-WAIT, I'LL TAKE YOU THERE.
HIMENO-SAN, CAN I LEAVE IT TO YOU FOR A MOMENT?
IN ANOTHER 2 MINUTES, THEY'RE ENTERING THEIR BREAK.
YES!
HE SAYS "MY HEAD HURTS"
MAYBE..

YUKI-SENPAI,
CUT ME SOME SLACK, DON'T LET YOUR HEALTH DETERIORATE BEFORE THE TRAINING CAMP.
A WHILE AGO, YOU GOT A FEVER FROM PLAYING AROUND IN THE SNOW, DIDN'T YOU?
I wonder about that.
I DID NOT
YOU WEREN'T WANDERING AROUND IN THE RAIN YESTERDAY, WERE YOU?
HUH!?
LAY ON THE BED.
!?

I'M NOT GOING TO.
WHY IS HE PLAYING AROUND, THIS IDIOT!!
IT'S FINE. JUST DO IT.
IT'S FINE.. IF YOU DON'T CUT THIS OUT...
SUHUHH
HE-HEY..
!?

BEEP
38.5
.....
YOU SEE.
.....
.....
YOU'RE THE ONE WITH A FEVER, IDIOT.
!?
EH...
BUT STILL, WHY DON'T YOU SLEEP FOR A LITTLE WHILE? I'LL PROPERLY TELL THE OTHERS.
WH-
WHA-
WHY?
I COULD TELL JUST BY LOOKING
ALSO, THIS MORNING, WHEN I TOUCHED YOUR HAND, IT WAS VERY HOT
.....

This shameful part...
IT'S YOUR FAULT..
This is... the worst...
.....
OR RATHER, IT'S NO USE LENDING YOUR UMBRELLA TO PEOPLE IF YOU'RE GOING TO CATCH A COLD YOURSELF
It...
FO-, FOR YOUR INFORMATION, I...
WHAT'S WITH THAT?
You got sick by yourself.
HUH?
IT'S YOUR FAULT.

I NEVER TOOK A DAY OFF FROM PRACTICE OR SCHOOL.
MANAGING MY PHYSICAL CONDITION WAS FLAWLESS
OR RATHER, I'VE NEVER CAUGHT A COLD SINCE I WAS FIVE YEARS OLD.
What am I saying?
Huh
EVER SINCE I ENTERED THE CLUB.
HAVE NOT CAUGHT A COLD EVEN ONCE
What's going on?
AND YET,
I...
I CAN'T DO THAT NOW
AND THAT'S YOUR FAULT.
Ah, I see..
Probably, I'm already...
EVEN THOUGH I COULD STILL FOCUS ON BOTH STUDIES AND BASKETBALL CLUB...
NOW, I CAN'T DO THAT ANYMORE.. IT'S YOUR FAULT..
sleeping...
EVERY,
EVERY DAY...

EVERY FIVE MINUTES, I THINK ABOUT YOU ONCE. I REALLY AM AN IDIOT JUST LIKE THAT!!
!
.....
SENPAI..

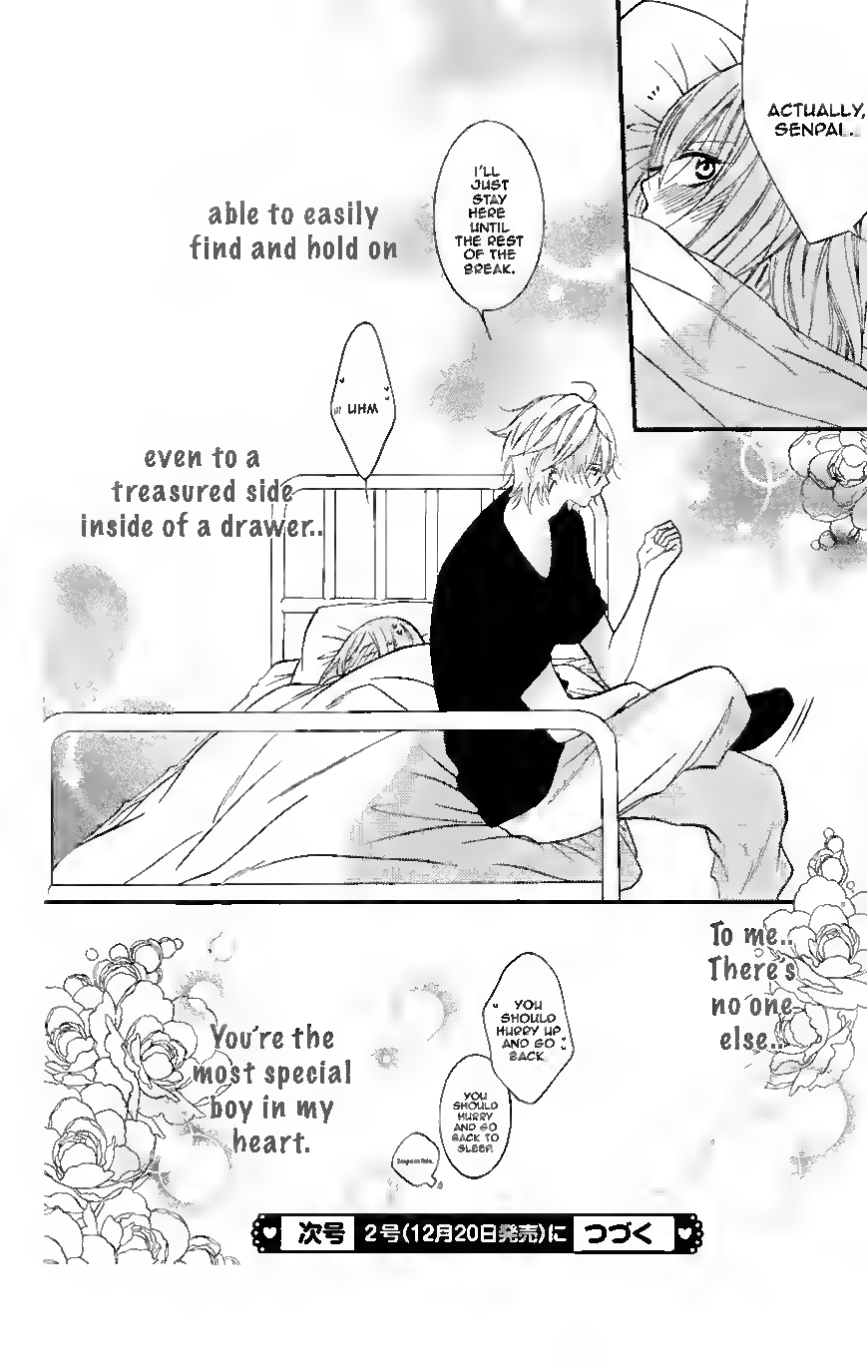
NO.
SORRY I WAS HALF AWAKE
I DID NOT KNOW WHAT I WAS SAYING
Because of the fever
I'M MAKING A REALLY DISGRACEFUL FACE RIGHT NOW SO I'M EMBARASSED
my head is ..
I SHOWED YOU A SHAMEFUL FACE TOO..
I WAS TOO EMBRASSED AS WELL.

IF YOU LET ME KISS YOU THEN MAYBE I WILL.
AS IF!!
YOU'RE ANNOYING MY HEAD HURTS SO SHUT UP
IF YOU WEREN'T SICK, I WOULD ATTACK YOU.
.....

NOT ON THE MOUTH!!
I will infect you if you do that!!
IT'S IMPOSSBLE FOR ME TOO
!
H-HEY...
NOT ON THE MOUTH EITHER..
NOT ON THE MOUTH EITHER..
SMIRK
EH..
!?

KISS
MHM...
EXACTLY...
I SAID NO, DIDN'T I?
YOU JUST SAID THAT BECAUSE YOU SAID YOU WOULD GIVE YOUR FEVER TO ME
DAMN THIS GUY...
What part of this guy is "special"?

Without being shaken by people, opening doors and forcing yourself in,


ACTUALLY, SENPAI...
I'LL JUST STAY HERE UNTIL THE REST OF THE BREAK.
able to easily find and hold on
WHY is
even to a treasured side inside of a drawer..
To me.. There's no one else..
You're the most special boy in my heart.
" YOU SHOULD HURRY UP AND GO BACK.
YOU SHOULD HURRY AND GO BACK TO SLEEP.
次号 2号(12月20日発売)に つづく

不本意すぎる!! 1on1
NAMAIKIZAKARI
Chapitre 22
ミユキ蜜蜂
Mitsubachi Miyuki
YUKI SEMPAI
J'AI FAIM.
JE PEUX TE MANGER ?!
巻発売記念キャンペーン☆
少女マンガは壁ドンだけじゃない!
成瀬のきゅんワザに名前がついた♥
町田⟷成瀬
恋の十番勝負
12/22(月)〜12/28(日)
BIGなSPポスター展開します♥
特別かきおろしワザもあり!
WEBでも公開
なまいきざかり。
最新第3巻
OUT NOW!

HELLO EVERYONE ! THIS CHAPTER WAS NOT TRANSLATED BY A FANSUB TEAM, SO I'M SORRY FOR THE LOW QUALITY. I JUST TRANSLATED IT WAITING FOR THE TEAM TO RESTART THIS PROJECT. HOPE YOU ENJOY THIS CHAPTER !

NARUSE..?
NARU..
HEY, HEY, YUKI-CHAN!
IS IT TRUE NARUSE-KUN IS GOING OUT WITH SOMEONE?

ANYWAY, SHE CAN'T BE IN YOUR SCHOOL, UNLESS SHE'S PRETTY UNUSUAL FOR HIM.
THE RAINY SEASON IS OVER AND THE IS ONLY ONE SEMESTER LEFT
I GOT TO GET RID OF THESE GARBAGE, OK ?
NEVER HEARD OF IT
DID NARUSE-KUN TELL YOU ANY-THING ?
MACHIDA-SAN, YOU GUYS ARE IN THE SAME CLUB
I HEARD IT WAS A COLLEGE STUDENT
HE'S DATING A MODEL FROM ANOTHER SCOOL, RIGH ?
I HEARD THAT WASN'T TRUE
HUH ?
MMH ?
BIG CARGO
BECAUSE OF WHAT NARUSE SAID "I'M DATING SOMEONE"
THE SCHOOL BECAME REALLY AGITATED
WELL, AS LONG AS HE STAYS QUIET, THEY WILL FORGET IT
TRINT
YUKI-SEMPAAAI
SHHUUUUSH !!!!!!
WERE YOU TALKING ABOUT ME DATING SOMEONE ?

SINCE YOU THINK ABOUT ME EVERY FIVE MINUTES, YUKI-SEMPAI
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT ?
STARE
STARE
DON'T SAY IT SO LOUD
WHAT DO I DO IF SOMEONE HEARD US, HUH ??
THAT'S GOOD, DON'T YOU THINK IT'S TIME FOR YOU TO GIVE ME AN ANSWER ?
HUH ?
WHAT ARE HE
IF YOU FORGOT, YOU GOT TO REMEMBER, SEMPAI
WOUAH
WOUAH NARUSE-SEMPAI
I NEVER SAID THAT
DON'T YOU REMEMBER WHAT YOU TOLD ME WHEN YOU HAD A COLD ?
YES YOU DID SAY THAT YOU WERE EVEN SEDUCING ME
WHY MAKING SUCH A THING UP ?
I DIDN'T INTENT ANYTHING AND THAT WAS DANGEROUS I REALLY WAS GOING TO JUMP ON YOU
STOP, SERIOUS-LY STOP
MACHIDA-SAMPAI, GOOD M...
TAKE
WEREN'T YOU THE ONE WHO TOLD ME YOU WERE GOING TO "THINK ABOUT IT" ?
YOU SHOULD KNOW THAT

SEMPAI, YOU SHOULDN'T TALK THAT LOUD DON'T YOU THINK ?
TOO CLOSE !!
DOES HE WANT ME TO KICK HIS ASS ?
"DON'T YOU THINK IT'S TIME TO GIVE ME AN ANWSER ?"
MURMUR
I CAN'T WAIT LIKE A GOOD BOY ANYMORE
!!!
I KNOW, BUT
...
I KNOW THAT EVEN IF YOU DON'T TELL ME

I DON'T KNOW WHAT WOULD BE BETTER
HAKAMADA...
YES ?
THIS WEEK IT'S YOUR TURN TO GO ON ERRANDS
WE NEED BANDS AND SPRAYS, I'M COUNTING ON YOU
ARGH
AH ALRIGHT
NEXT SHIZUKA IT'S ME RIGHT ?
CAN'T BE HELPED, WE COULDN'T GET A MANAGER OR A COACH LIKE WE WANTED
BUT IT'D BE GREAT TO HAVE A MANAGER FOR THINGS LIKE THAT...
LIKE IN RYUHOKU
baboum

SINCE IT'S A MIXED SCHOOL, HE SHOULD TRY BEING NICE OR SOMETHING
RIGHT
NEVER SEEN HER SMILED EITHER
Bu-bum
Bu-bum
« MACHI-DA-SAN » RIGHT ?
NO. THAT GIRL WAS KIND OF SCARY
SHE STARTED TO SHOUT LIKE A DEMON
Bu-bum
Bu-bum
HUH, REALLY ?
BAM
WELL, I KINDA LIKE HER
ESPECIAL-LY HER NECK
DON'T SAY THAT KIND OF THING HERE !
COME ON SHIZUKA, DON'T BE SHY STAY WITH US !
HA HA !
SHIZUKA IS BLUSHING ?
tap
tap
I'M GOING TO THE GYMNASIUM !
HE REALLY CAN'T STAND THAT KIND OF CONVERSA-TION, HUH ?
THAT'S WHY HE'S STILL A VIRGIN !

HUM...
tap
tap
SO, WHO'S THE ONE YOU'RE DATING WITH ?
... HEY
COME WITH ME FOR A SECOND
NARUSEEE
I KINDA HAVE THE FEELING TO HAVE MEAN SOMEONE TALKING BAD ABOUT ME
NO USE TO MAKE SUCH A THING UP YOU'RE NOT ABE !
THAT'S WHAT I SAID BUT IT ISN'T TRUE. I'M NOT DATING ANYONE
DON'T IGNORE ME !
YOUR FEET AREN AGAIN ? BUY NEW ONES !
tap
tap
MY SHOES ARE TIGHT

AS TIME PASSES
I'M STARTING TO REMEMBER....
WHEN I HAD FEVER
Ashhhhhhhh
...
Ashhhhhhhh

MOREOVER...
" SEMPAI, YOU'RE THINKING ABOUT ME EVERY FIVE MINUTES"
I WAS TIRED AND LETHARGIC, I THOUGHT I WAS DREAMING BUT...
THAT'S RIGHT I REMEMBER AT THE INFIRMARY
I BECAME REALLY CHILDISH...
I REALLY HAVE THE FEELING TO HAVE SAID IT
I HAVE THE FEELING TO REALLY HAVE SAID IT

I ALSO THINK THAT, WHILE HE WAS HERE
I THINK I SNO-RED...!!!
IN FRONT OF A KOUHAI, EVEN WORSE IN FRONT OF NARUSE...!
W_WHAT SHOULD I DO...?!
I MISERA-BLY FAILED... MAYBE I SHOULD DIE
BAM
SEMPAI, I'LL HELP YOU
W_WHAT ARE YOU DOING?!
HIMENO-SAN
IT'S NOTHING, I DROPPED THE BOTTLE CAP
IT SCARED ME
NOT GOOD. CALM DOWN
I CAN'T SHOW ANY MORE OF MY PATHETIC PERSONALITY TO A KOUHAI
HUM...
I'M SORRY TO ASK, BUT...
WHAT WAS THAT...
THE ONE THAT NARUSE-SEMPAI IS DATING, IT'S YOU RIGHT?
NO, YOU'RE WRONG
CALM DOWN!

ARE WE DATING?

ARE WE NOT?

IT'S NOT NARUSE,

I SHOULD BE THE ONE TO KNOW THAT

EVEN IF IT'S HARD,

EVEN IF IT'S TROUBLE I CAN'T RUN AWAY

I'LL THINK ABOUT IT
I PROMISED
YES
YES, MY CLASSES ARE OVER
HUH ?
KIDO-KUN DIDN'T YOU SAY THE SAME THING DURING OUR FIRST YEAR IN HIGH SCHOOL TOO ?
SO, WHAT ARE YOU GOING TO DO ? STOP ?
I DON'T KNOW ... BECOMING BALD ?
...
MACHIDA-CHAN ?
FREEZES

OH, IT'S REALLY MACHIDA-CHAN! WHAT ARE YOU DOING HERE?
HANGS UP
RINA-SEMPAI, GOOD AFTER-NOON,
I WAS ON AN ERRAND SO
DAMN
EVEN WHEN I THOUGH TO COME BACK LATER IF SHE WAS BUSY...
I CAME BECAUSE I WANTED TO ASK HER AN ADVICE ABOUT NARUSE...
AS I THOUGHT I SHOULD HAVE THINK ABOUT IT MORE BEFORE SHOWING UP WITHOUT CALLING FIRST
I BOUGHT WHAT I NEEDED I'M GOING
IT'S GOOD TO SEE YOU
WELL THEN, I
...
Machida-chan
ARE YOU HUNGRY?
TADA

I DON'T KNOW IF I TOLD YOU, BUT HE JOINED THE UNIVERSITY'S BASKETBALL CLUB
IT'S A BIT COMPLICATED BETWEEN THE TRAINING AND THE RELATIONSHIPS WITH THE OTHER STUDENTS
SORRY, YOUR CALL
THIS ?
AH, IT'S OKAY, IT'S OKAY. IT WAS ONLY KIDO-KUN
MACHIDA-CHAN, EAT AS YOU WANT !
I HUMBLY ACCEPT
AS ALWAYS, SHE EATS A LOT
WHERE DOES SHE PUT ALL THIS
MY NAME IS KIDO AND WHEN I'M WORRIED ABOUT SOMETHING, I CALL MY GIRLFRIEND
K. KIDO-SEMPAI
BUT
SHE JUST SAID SOMETHING IMPRESSIVE
EVERY TIME THERE IS SOMETHING GOING ON, HE CALLS ME TO WHINE. HONESTLY, I'M STARTING TO THINK CUTELY.
SOMEONE LIKE KIDO-SEMPAI
HAS SOMEONE TO TALK TO WHEN SOMETHING IS UNDONE
IT'S WEIRD, BUT I CAN'T IMAGINE IT,
BECAUSE IN FRONT OF US, HE WAS ALWAYS STRONG AND RELIABLE
Hehe
YES, HE CERTAINLY WAS A GOOD "CAPTAIN"

RINA-SEMPAI,
...
BUT I DON'T KNOW ANYTHING IN BASKET BALL
HOWEVER, I CAN EASILY TALK ABOUT OTHER THINGS
SO, HOW COULD YOU KEEP GOING ?
WELL, THAT'S BECAUSE
HUM... HAVE YOU EVER THOUGHT THAT IT WAS A MISTAKE ?
SINCE YOU STARTED DATING KIDO-SEMPAI,
MANY TIME...?
HEH ?
MANY TIMES, YOU KNOW ?
I THINK THAT "DATING SOMEONE"
MEANS TO BOTH ACCEPT
THE GOOD AND BAD SIDES OF THE PARTNER
MACHIDA-CHAN FIGHTING
...
IF YOU'RE DATING HIM, YOU'LL KNOW TOO

" I DID CONFESS THAT'S RIGHT "
FOR EXAMPLE...
I WONDER IF SHE'S MAKING FUN OF ME. I NEVER UNDERSTAND JOKES
...SO THAT'S HOW IT IS...
I GUESS THEN
BUT NOW THAT WE'RE DATING, IT'S DIFFERENT OF WHAT I EXPECTED
I DON'T WANT TO BE WITH YOU ANYMORE
...BUT
NO, I DON'T THINK SO SHE DID SAY " IF YOU DATE HIM, YOU'LL KNOW TOO "
SPOR
...
" IF YOU DATE HIM,YOU'LL KNOW TOO "
LOOKS LIKE I DO HAVE A LOT TO SAYS AFTER ALL
DEPRESSED
WHAT DO I DO IF
THAT...
IS GETTING ON MY NERVES

MAYBE I SHOULD CHOOSE THESE AFTER ALL
...
NO
GO HOME, I CAN'T CHOOSE PEACEFULLY
I THINK THE RED ONE ARE GOOD
LISTEN TO ME, I HAVE GOOD EYES WHEN IT COMES TO FASHION
... IT COULD BE LIKE THAT BUT...
NARUSEEE
FREEZES
?!
HUH ?!
HIDING
WH WHAT IS HE
NO, HE'S OBVIOUSLY U GOING SHOPPING BUT
BECAUSE I HAVE FREE TIME, I CAME ALL THE WAY HERE WITH YOU
I DIDN'T ASK YOU
BY THE WAY
THAT'S THE GIRL OF THE AIRPORT
GOGO

WHO IS THE PERSON YOU LIKE, NARUSE ?
I WON'T TELL YOU
AT LEAST TELL ME WHAT KIND OF GIRL SHE IS
EVERYONE WANTS TO KNOW, SO THEY'RE SPREADING STUPID RUMORS
...
YOU COULD AT LEAST GIVE US DETAILS SO WE CAN STOP THOSE RUMORS
HUH ?!
AT LEAST THIS IS HOW SHE LOOKS LIKE BUT SHE'S ACTUALLY JUST AN IDIOT
Ahahah
YOU CAN EASILY GET THIS KIND OF GIRL, RIGHT ?
WHAT DOES THAT MEAN ?
YOU SHOULD BETTER GIVE US A CHA
...
SHE'S PASSIO_ NATED
SHE CAN DO EVRYTHING
SHE'S RELIABLE

LEANS
!!
...
FALLS
THIS...
IS THE WORST...
EH!
ARE YOU OKAY?
A DYING OLD STUDENT
YEAH, I'M FINE
I'M SORRY, IT'S NOTHING
FIXES
FIXES
MISS, YOU CAN LEAVE THE...
PAST
LEAVES
WHICH CLASS IS SHE IN?
DID YOU SEE HER? FADE?
AAAAH

IT'S ALWAYS LIKE THIS
ENTERS
SO SPRAYS, BANGS.
HITS
!
AH
IT'S OKAY
SORRY
MACHIDA-SA...
I THINK I'M LIVING WITH GORGON.

" MEANS TO BOTH ACCEPT

I...

THE GOOD AND THE BAD SIDES OF THER PARTNER "

ALWAYS

HATED THAT WEAK

AND PATHETIC SIDE OF MINE

EACH TIMES...
THAT NARUSE IS WITH ME...
...
AH
AH
AH
I BECOME WEAK AND PATHETIC
AND I CAN'T FORGIVE MYSELF
...Y.....
...YOU'LL HATE ME
HUH ?
I'M TELLING YOU...
THAT YOU WILL END UP HATING ME
I'M PROBABLY A HUNDRED TIMES MORE STUPID THAN YOU THINK
ACTUALLY, I FELL ON THAT MANNEQUIN BECAUSE I WAS IN HURRY
ACTUALLY, JUST BECAUSE OF A LITTLE FEVER, I STARTED SAYING THING
...THAT'S WHY

IF WE WERE TO DATE
YOU'LL REGRET IT
SO...
I'M HERE
IN FRONT OF YOU...
SO IN THE END...
YOU WERE THE ONE THAT WAS AFRAID THAT I'LL REJECT YOU?
I'M NOT AFRAID ! IT'S JUST THAT I WON'T BE ABLE TO STAND IT !!
BACKS OFF
... I WON'T HATE YOU
THAT'S WHAT YOU THINK, BUT I'M SURE YOU...
NO ! I WON'T
YES YOU WILL
NO ! I WON'T
YOU WILL...

...
WHATEVER
IF YOU WANT TO DOUBT UNTIL YOU'RE SATISFIED
BUT YOU DON'T HAVE TO OVERTHINK ABOUT IT
IT'S NO USE TO GET TOO WORKED UP ABOUT IT ALL ALONE EITHER
THE FUTURE, I DON'T KNOW IT EITHER
BECAUSE EVEN ME,
TO BE HONEST
I'M AT ONE MILLIMETER TO BEAFRAID BY THE IDEA THAT YOU MIGHT HATE ME TOO

I DECIDED THAT I WAS THE ONLY ONE ANXIOUS
I NEVER NOT... YOUR COURAGE
AS YOU'RE SAYING
EVEN THOUGH
YOU GAVE ME YOUR HAND OVER AND OVER
I MIGHT BE AN IDIOT AFTER ALL
HAVE I EVER ANSWERED ONLY ONCE ?
HUM...
MORE OR LESS 1 P MM
HUGE ANXIOUS

I
I
I DON'T HATE YOU
DON'T HATE YOU
ABOUT YOU
I

Baboum
?!
Baboum
IT'S OKAY
I WON'T LOOK AT YOUR FACE
SO SAY IT, SEMPAI

BE PREPARED...
I...
WHAT'S AFTER "ABOUT YOU"?
ABOUT YOU...!
YES
ABOUT YOU...
YES...
COME ON, SHOW SOME COURAGE!
!
CRAAAAC
FALLS
!!
CRAC
CRAC

...
THE BATTLE BEGINS NOW...
TO BE CONTINUED

Chapter 23

WH...
IS THIS HAPPE-NING?
WHY...
※ BECAUSE YOU'RE BEING ALL LOVEY-DOVEY OUT IN PUBLIC.
OR RATHER ...

WHY WAS HAKAMADA-KUN IN A WEIRD PLACE LIKE THE BUSHES?
AND WHY DID HE HAPPEN TO COME OUT AT THE WORST POSSIBLE TIME ...
ARE YOU GOING OUT WITH THAT GUY?
!
MACHIDA-SAN...
...NO, I'M NOT GOING OUT WITH HIM.
HOLD ON.. LET GO OF ME FOR A SEC...
"A SEC"? JUST ONE SECOND, RIGHT?
SO, WE'RE GOING TO CONTINUE THIS LATER?
!!

!?
THAT'S RICH COMING FROM SOMEONE THAT'S BEEN SNEAKING AROUND, SPYING ON US FOR QUITE A WHILE.
EXCUSE ME?
SHE DOESN'T LIKE THAT, SO LET HER GO YOU PERVERT ASSHOLE.
"A WHILE"?
HE GOT HERE AROUND THE POINT WHERE YOU SAID, "YOU DON'T HATE ME."
!!
THIS BRAT...
HE KNEW, BUT HE STILL DID THAT !?!
FORGET IT, LET'S GOOO, SENPAI.
AH!
WAIT A MIN...
MACHIDA-SAN.

T/N IT'S A JOKE ON HOW SHOU EXCHANGED THUMB WARS INSTEAD OF PROMISES

"YOU'RE TOO GOOD FOR HIM!" (LOL)
THIS ASS-HOLE ...
N-NO MATTER WHAT THE CIRCUM-STANCES ARE,
PLEASE JUST NEEEEVER EVER GO OUT WITH THIS GUY!!!!
all sfx: the lively chirping of cicadas (If only I could be just as lively)

05

My Cat

My pet cat is too high-spec.

Whenever he sees a button, he just presses it. So he'll do things like play DVDs, make phone calls, and even turn off lights.

The most troublesome thing he does is open doors.

He always gets into my office, which he's not allowed in.

I wondered how he opened the door, so I watched him. He started about 3 meters down the hallway, it made a running jump and kicked the door open.

How frightening!

Also, he went out of his way to come smell my mascara, which he hates.

And made this face.

I HAVEN'T SEEN HAKAMADA -KUN,
SINCE HIS OUT-BURST.
NO TERRIBLE RUMORS HAVE CROPPED UP YET, SO IT DOESN'T SEEM LIKE HAKAMADA -KUN HAS TOLD ANY-ONE ABOUT THAT INCI-DENT.
PLEASE DON'T GO OUT WITH HIM!
SERI-OUSLY, DON'T!
YOU GOT IT RIGHT? I'M SERI-OUS!
× even as he was leaving
BUT WE'RE NOT DATING ANYWAY, SO THAT WAS JUST HIM FLIRT-ING A LITTLE...
IT'D BE GREAT IF HAKAMA-DA-KUN JUST IGNORED THE WHOLE THING.
BUT LEAVING IT UN-SETTLED IS ALSO A LITTLE AWK-WARD..
ANYWAY, I CAN'T THINK ABOUT THIS RIGHT NOW.
SIGN: PHYS.ED. EDUCATION INSTRUCTOR'S OFFICE
体育教官室
EX-CUSE ME.
BECAUSE THE TRAINING CAMP STARTS THE DAY AFTER TO-MORROW.
I THOUGHT THERE WAS NO PRAC-TICE THIS AFTER-NOON.
OH ?
OH, HEY MACHI-DA!

I'M TRYING TO TAKE MY MIND OFF THE SUBJECT, BUT HERE THEY ARE THUMB WRESTLING. WHY?
OF ALL THINGS FOR THEM TO BE DOING
AHAHA, WELL, THE COACH'S HANDS ARE HUGE, YOU KNOW!
HE'S A FORMER BASKETBALL PLAYER, SO HE'S STRONG!
WHAT'S UP, YOU NEEDED SOMETHING?
YES.
I HAVE THE TRAINING REGIMEN DETAILS AND THE PLANNED TIMETABLE FOR THE TRAINING CAMP SCHEDULE
PLEASE CHECK AND CONFIRM THOSE, AS WELL AS THE MEAL OPTIONS.
EH!
WHAT IN THE- THIS IS AMAZING!
IT'S ALMOST SCARY! >_<
MIYOSHI-SENSEI, YOU'RE ALSO AN ADVISOR, SO PLEASE PARTICIPATE IN CLUB ACTIVITIES.
IF YOU SKIP THIS CAMP LIKE YOU DO WITH REGULAR PRACTICES, IT'LL BE TOUGH ON US.
AW,
BUT WITH YOU HERE, I HAVE NOTHING TO DO!
IF I WENT, THEY'D JUST BE ALL LIKE "WHY'D THIS OLD MAN COME?"
OH?
ESPECIALLY UKAN AND NARUSE
AT THE LAST MEETING, I TOOK 'EM BACK WITH ME BY MISTAKE.
I GOTTA RETURN 'EM, BUT I'VE ACTUALLY GOT A MEETING TO GO TO RIGHT NOW...
GLANCE
GLANCE
... SHALL I GO?
OH ♡ YOU'D DO THAT?
WHERE TO?
SENSEI, THOSE SLIPPERS...
OH,
YEAH, I FORGOT.

OF ALL PLACES...
WELL, I ALREADY OFFERED, SO I CAN'T REFUSE.
I'LL BUY YOU ICE CREAM TOMORROW!
I DON'T WANT IT
EHE!
MISUZU!
MISUZU
SENPAI, YOU'RE GONNA GO TO MISUZU?
BAM!
HE... HE WAS OUTSIDE?
DOKI
DOKI
MI...
MIYOSHI-SENSEI SAID HE TOOK THE SLIPPERS BY MISTAKE,
SO I'M JUST GOING TO RETURN THEM.

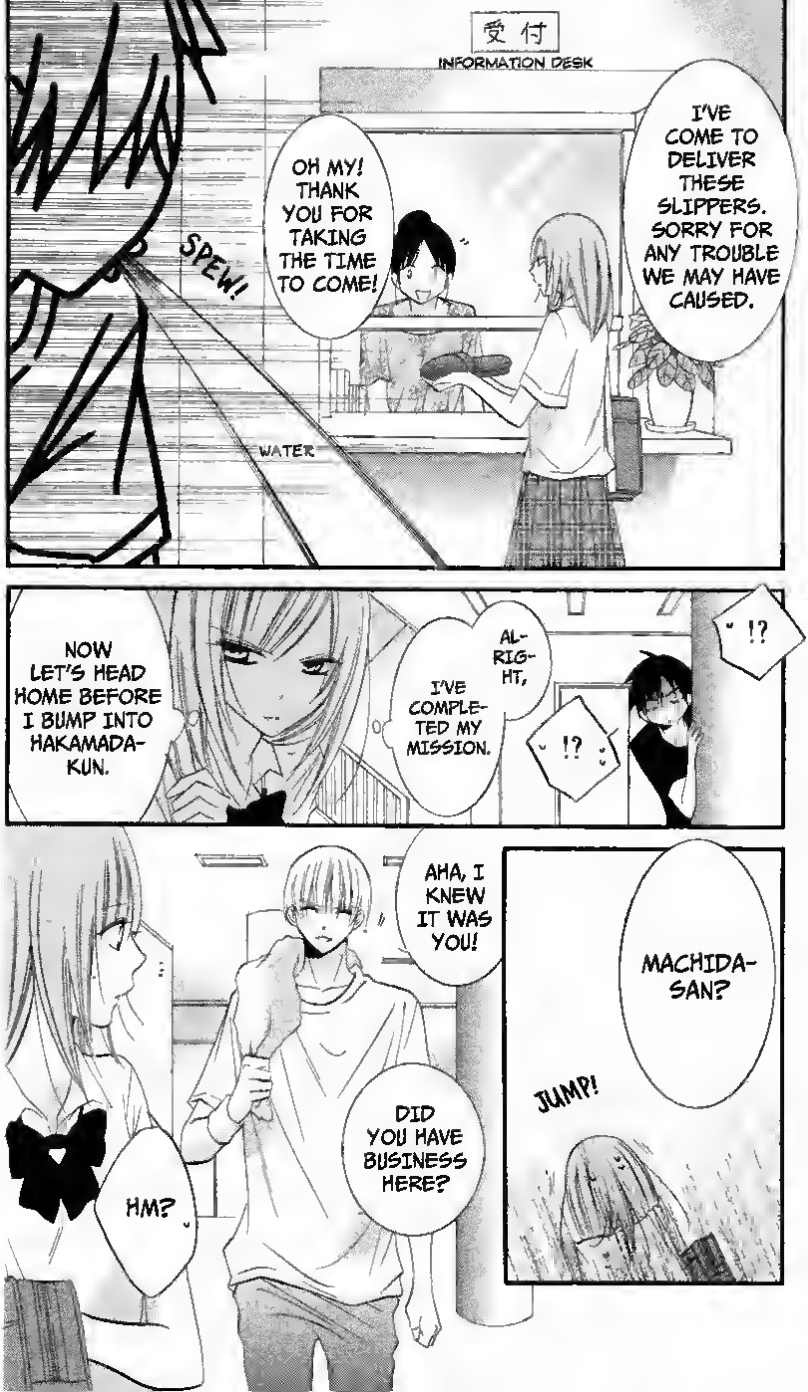
CLACK...
I THOUGHT FOR SURE...
I LEFT MY WALLET IN MY LOCKER AFTER MORNING PRACTICE.
YOU DID IT AGAIN?! BE MORE CAREFUL!
SENSEI GIMME THE KEY TO THE CLUB ROOM.
PASSES BY
HM...
BUT,
"HE'S NOT FIT FOR YOU!"
HAKAMADA-KUN'S HATE FOR NARUSE IS, WELL...
IT'S PRETTY INTENSE.
I DON'T THINK ANYONE ELSE COULD...
MOTIVATE NARUSE LIKE THAT.
HE'D MAKE A FUSS AND SAY "I'LL GO INSTEAD," JUST LIKE LAST TIME...
I WONDER IF HE'S STOPPED GETTING WORKED UP ABOUT HAKAMADA-KUN.
"NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT."

OUR TECHN-IQUE IS GONNA GET YA!
ONLY HAKA-MADA-KUN.
WHOA, WHAT'S UP? THE CHEERING SQUAD'S HERE?
OH, YOU'RE RIGHT!
AW YEAH, GLASSES! TONO-SAMA!
GLASSES!
GLASSES!
TONO, TONO, TONO-MURA!
THANK GOODNESS! WE'RE GET-TING SOME-WHERE!
AND BECAUSE WE'RE JUST SHOUTING, THERE ARE NO PROB-LEMS LIKE INJUR-IES!
I'M REALLY FEELING BETTER AND BETTER ABOUT...
HEY! LOOK OUT FOR THE BALL!
THERE'RE A LOT OF CRAZY-LOO-KING GUYS IN THIS SQUAD...
HIMENO-SAN, GOOD WORK!
YOU'RE SPEAKI-NG UP SO MUCH MORE NOW!
THERE'S NO AFTER-NOON PRACT-ICE TODAY, SO TAKE IT EASY, AL-RIGHT?
OH!
CAPTAIN TONOMURA! NISHIYAMA SENPAI!
YES, SIR!

eatmanga.com - Fastest update

CRASH!
GETS UP
PIT-PAT...
.....
HEY, SHIKA-CCHI?
HEY, YOU LISTE-NING?
SHIKA-NOSUKE-KUN?
YOU'RE BLEED-ING A TON, MAYBE YOU REALLY SHOULD FACE UP?
I'LL GO GET ICE!!
PIT-PAT!
DRIP, DROP..
45 DEGR-EES!
I'LL...
KER-
BONK!
PF!

HA..
"I...
NOT AGAIN, HAKAMADA!
S-SORRY!
STOP SPACING OUT!
GO TAKE A BREAK AND WASH YOUR FACE!
YES SIR!!
...DAMN IT...
"I DON'T HATE YOU!"
I FEEL SO GLOOMY...
I CAN'T CONCENTRATE AT ALL...
THAT'S NO GOOD!
RIGHT NOW...
JUST FORGET IT ALL!
AND SO...


受付
INFORMATION DESK
I'VE COME TO DELIVER THESE SLIPPERS. SORRY FOR ANY TROUBLE WE MAY HAVE CAUSED.
OH MY! THANK YOU FOR TAKING THE TIME TO COME!
SPEW!
WATER
!?
AL-RIG-HT, I'VE COMPLE-TED MY MISSION.
!?
NOW LET'S HEAD HOME BEFORE I BUMP INTO HAKAMADA-KUN.
MACHIDA-SAN?
JUMP!
AHA, I KNEW IT WAS YOU!
DID YOU HAVE BUSINESS HERE?
HM?

OH, IT'S THE CAPTAIN OF MISUZU.
YES, BUT I'M ALREADY FINISHED.
ARE YOU IN THE MIDDLE OF PRACTICE?
OUR BREAK-TIME JUST STARTED.
OH, I'LL OPEN THAT DOOR FOR YOU.
DO YOU HAVE A BOYFRIEND?
!?
...AC-TU-AL LY,
THERE'S SOMETHING I'VE BEEN WONDERING ABOUT
HM?
...WHAT?
N...
NO...
WAS HE ALWAYS THIS KIND OF PERSON?
WOW, REALLY?
YOU SHOULD'VE TOLD ME SOONER!
CAN I HAVE YOUR NUMBER?

YOU CAN'T HAVE MACHIDA-SAN.
HAKA-MADA -KUN!!
WH... WHAT SHOULD I DO? SHOULD I TRY AND EXPLAIN ABOUT THE OTHER DAY!?
HUH?
WHY NOT?
SHE SAID SHE DOESN'T HAVE A BOYFRIEND YOU KNOW.
SH-
SHE'S NOT THE KIND OF GIRL YOU CAN MESS WITH LIKE THAT!

I HAVE TO AT LEAST TELL HIM THIS...
HAKAMADA-KUN.
!
DOKI!
MACHIDA-SAN IS AN AMAZING PERSON!
.....
STILL...
I'M SORRY, BUT...
I'M NOT REALLY THE AMAZING PERSON YOU THINK I AM.
EARL-IER YOU SAID... THAT I WAS THE ONE WHO CHANGED NARUSE.
BUT THE ONE WHO CHAN-GED HIM THE MOST WAS YOU, HAKA-MADA-KUN.
THAT'S WHY...

HE'LL DEFINITELY...
SHAPE UP MORE THAN YOU THINK HE WILL.
I'M GOING TO RETIRE IN THE WINTER,
AND GRADUATE IN THE SPRING.
BUT I'D LIKE YOU STAY AS HIS RIVAL.
THE ONLY ONE WHO I CAN ENTRUST THIS DUTY TO IS YOU.

BECAUSE IT'S AIMED AT HER?
I WONDER WHY...
WE CAN'T LET THIS MATTER DISTRACT YOU ANY-MORE.
JUST MAKE IT CLEAR.
HAKA-MADA, WHY EXACTLY ARE YOU DISSAT-ISFIED?
IS IT BECAUSE I'M THE ONE MESSING WITH HER?
OR BECAUSE THE ACE OF RYUUHOKU IS MESSING WITH HER?
BECAUSE OF SOME OTHER GUY?
OR IS IT ...

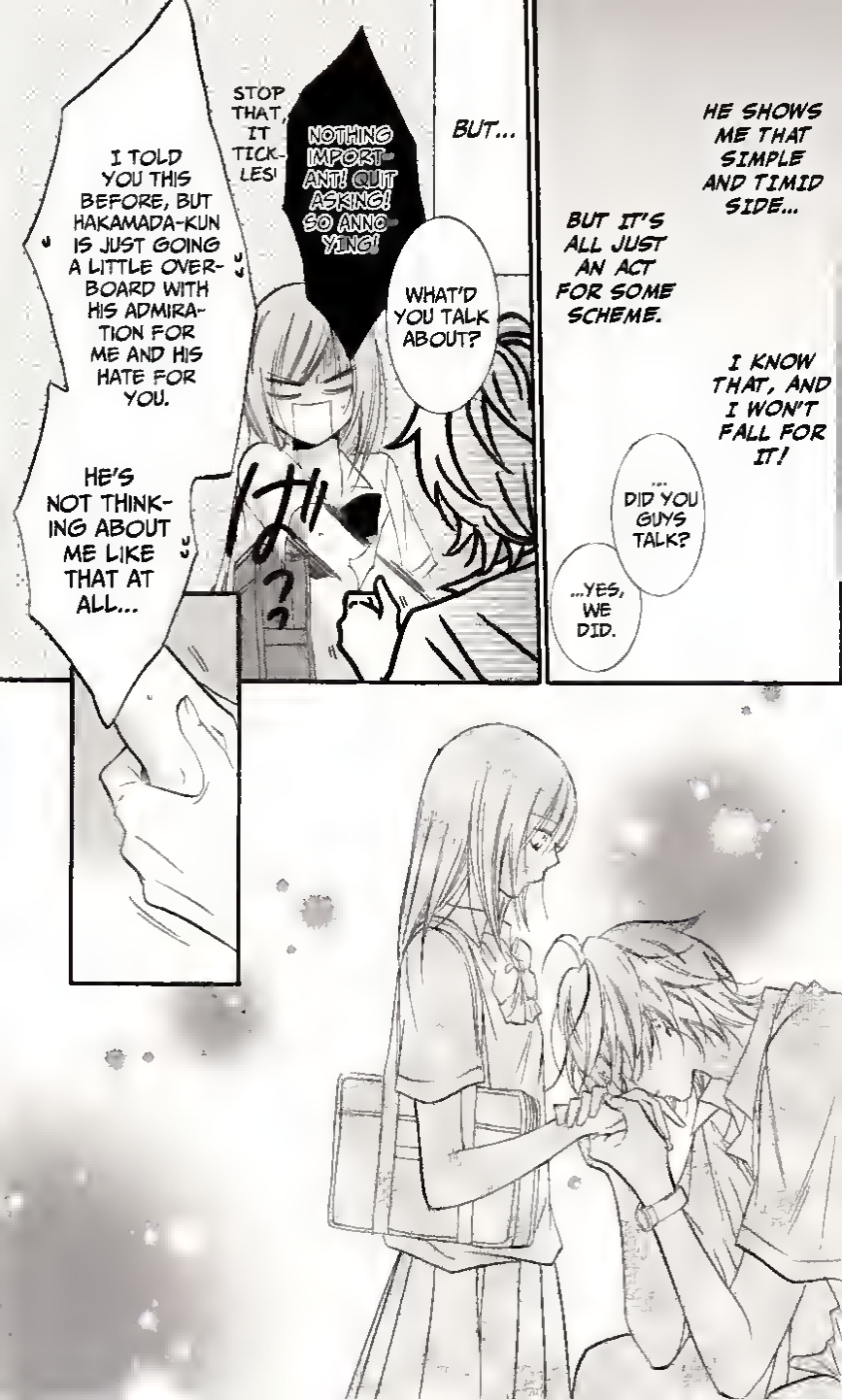
Naruse Shou
000-00-000
I WAS ONLY TALKING ABOUT HIM ...
IT'S SO STRANGE ...
I DON'T EVEN HAVE A REASON TO CALL HIM!
NO, NO, STOP!
THIS HAS NEVER HAPPENED BEFORE ...
BUT NOW I WANT TO HEAR HIS VOICE ...
ACTUALLY, I USUALLY GET A HEADACHE WHENEVER HE CALLS ME.
HOW ABOUT, "I JUST FINISHED MY ERRAND AT MISUZU, AND I'M ALMOST HOME."
NO, WAIT, WE'RE NOT EVEN DATING, SO IT WOULD BE REALLY WEIRD TO TELL HIM THAT
CLICK

BRRRRR
!!?
ER?
I CALLED HIM!
BY ACCIDENT!
WHAT DO I DO?
JOLT!
CALLING
Tch!
SO FAST!
Puked up on the first ring.
HELLO?
AR... ARE YOU ALREADY HOME?
YEAH, I'M NEAR HOME.
WHAT ABOUT YOU?
I... I'M WAITING FOR THE TRAIN RIGHT NOW.
I WAS BORED, SO... (LYING)
YOU'RE NOT ON THE TRAIN YET?
N.. NOT YET.
SHUT UP!
SHUT UP!
YEAH..
THE TRAIN COME YET?
YEAH.
IT'S REALLY STRANGE ...
JUST BY HEARING HIS VOICE ...
ALRIGHT THEN...

I END UP WANTING TO SEE HIS FACE.
I'M GOING TO...
HANG UP...

EH!?
WHA!?
DIDN'T YOU SAY YOU WERE AT THE STATION?
CLICK
UM...
!!
YEAH. AROUND YUKI-SENPAI'S HOUSE, THAT IS.
WHAT ABOUT YOU? DIDN'T YOU SAY YOU WERE "AROUND" YOUR HOUSE?
HE...
HE'S RIGHT, WE'RE NEAR MY HOUSE!
ARE MY SISTERS STILL AT SCHOOL?!
WHAT!? THIS IS BAD!
YOU HAVE TO LEAVE...
Squeeze...

...YES.
DID YOU GO TO MISUZU?
...
DID YOU SEE SHIZUKA?
...YES, I DID.
HE'S LIKE A LITTLE KID.


I TOLD YOU THIS BEFORE, BUT HAKAMADA-KUN IS JUST GOING A LITTLE OVER-BOARD WITH HIS ADMIRATION FOR ME AND HIS HATE FOR YOU.
HE'S NOT THINKING ABOUT ME LIKE THAT AT ALL...
STOP THAT, IT TICKLES!
NOTHING IMPORTANT! QUIT ASKING! SO ANNOYING!
WHAT'D YOU TALK ABOUT?
BUT...
HE SHOWS ME THAT SIMPLE AND TIMID SIDE...
BUT IT'S ALL JUST AN ACT FOR SOME SCHEME.
I KNOW THAT, AND I WON'T FALL FOR IT!
...DID YOU GUYS TALK?
...YES, WE DID.

BUT...

WHEN YOU GET ALL SULKY LIKE THAT...

I JUST WANT TO TELL YOU, "IT'S ALR-IGHT! DON'T BE SILLY!"

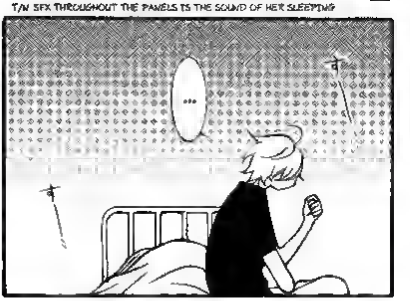
AND THEN PAT YOUR HEAD UNTIL YOUR HAIR'S A BIG MESS!

T/N: HE'S TALKING ABOUT CONTINUING FROM THE LAST CHAPTER WHERE SHE WAS ABOUT TO TELL HIM THAT SHE LIKES HIM

SINCE WE'RE HAVING A SLEEPOVER THE DAY AFTER TOMORROW,
FOR 3 NIGHTS AND 4 DAYS.
NOW...
IT'S NOT A SLEEPOVER.
IT'S A TRAINING CAMP.
IF WE'RE "CAMPING," THEN IT'S A SLEEPOVER, ISN'T IT?
NO, THE FOCUS IS ON THE HEAVY "TRAINING" PART! IT'S NOT JUST SOME FUN PLAYTIME SLEEPOVER!
LET SUMMER BEGIN.

Chapter 23 Omake "Self-Control"

T/N SFX THROUGHOUT THE PANELS IS THE SOUND OF HER SLEEPING



IMPATIENT SCANS

www.facebook.com/IMpatientScans

Translator: PLUMJUCIE
Cleaners: BOKUWAPOTATO, ELK, KUROPE, SHADOWSLAYER, TSUNGIHORN
Typesetters: PLUMJUCIE, KUROPE, SHADOWSLAYER
Editor: KUROPE, SHADOWSLAYER
QC: EVERYBODY

PLUMJUCIE: APOLOGIes for this hot mess of cleaning and typesetting! we threw together work from 6 different people!

Shadow: We tried some new stuff with the typesetting this time. please give us some feedback!

La Baka Usui Team présente

CLEAN : MIMI
TRAD : TITI
CHECK-TRAD : LOS22
EDIT : KANA
CHECK-EDIT : LOS22
SOLO : MIMI & SHIZUKA
CO-CHECK : KANA & LOS22

Merci à Rattmanga pour les raws et la trad <3

人気もラブ度も超加速

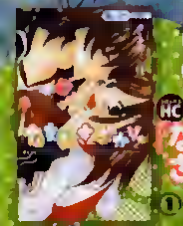
合宿スタート！やばいほど胸きゅん

巻頭カラー

NAMAIKI ZAKARI

Chapter 24

本音言いすぎ!! 1on1



犬童重版発売中!!

HC 「なまいきざかり」 ①〜③巻

ミユキ蜜蜂
Mitsubachi Miyuki

成瀬(@naruseaho)&田希(@machidamg)、twitterでつぶやき中!

たまに2人がお泊まりすることも!?バレンタインも要チェック♥

HELLO EVERYONE ! THIS CHAPTER WAS NOT TRANSLATED BY A FANSUB TEAM, SO I'M SORRY FOR THE LOW QUALITY. I JUST TRANSLATED IT WAITING FOR THE TEAM TO RESTART THIS PROJECT. HOPE YOU ENJOY THIS CHAPTER !

ENTER
HUH ?!
YOU WANT TO KEEP GOING ?
ARE YOU SOME KIND OF A GOD ?
SHOW US !
WELL DONE, HAKAMADA !
GOOD JOB, LET'S STOP HERE FOR TODAY
ONE MORE, PLEASE !
WHAT'S WRONG WITH HAKAMA-DA ?
HE IS SO INTO IT SINCE THE BEGINNING OF SUMMER VACATIONS THAT IT'S ALMOST ANNOYING
ISN'T HE JUST NOT CONSTI-PATED ANYMORE ?
HUH ?
GOOD JOB
YEAH
" I CAN'T ASK ANYONE ELSE BUT YOU "
FREEZE
IT'S IN THE TOP 3 OF THE MOST DANGEROUS THINGS TO SAY
SAYING THIS WHILE SMILING, THAT GIRL SURE IS RECKLESS
STOP MOCKING ME
AHAHA
ALRIGHT

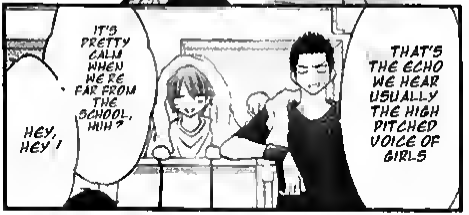
tap
tap
AS LONG AS YOU STAY FOCUSED, MY ROLE AS A CAPTAIN WON'T SAY ANYTHING GOOD JOB
...
NOW
I KNOW WHAT WAS DISTURBING ME UNTIL NOW
AT THE SAME TIME
I ALSO KNOW
"I WANT YOU"
"TO KEEP BEING HIS RIVAL"
THAT IN HER HEART,
THERE ISN'T ANYONE ESLE BUT HIM
"IS THERE SOMETHING YOU CAN'T STAND, HAKAMA DA?"
I WON'T SEE HER ANYMORE
...
cr——m
crm
crm
crm
I WANT TO SEE HER—
cr——m

HEY ! WE'VE ARRIVED, YOUNGSTERS !
DON'T FORGET TO TAKE YOUR BELONGINGS
OH ! SOMEHOW, THIS PLACE IS REFRESHING !
BECAUSE WE'RE IN THE MOUNTAINS
TEACHER ! NARUSE'S SLEEPING, IT'S IMPOSSIBLE TO WAKE HIM UP !
JULY IT'S THE THIRD DAY OF SUMMER VACATION
THE TRAINING CAMP OF THREE DAYS AND TWO NIGHTS BEGINS TODAY
SO WE HAVE TO GREET PEOPLE AND PUT AWAY THE BAGGAGE
THEN WE HAVE TO CONFIRM IN THE EMERGENCY QUITE
I NEED TO PREPARE THE SPORTS HALL 5 MINUTES BEFORE THE BEGINNING OF THE TRAINING
YAWN
I'M STILL SLEEPY
FREEZE
STOP SLEEPING, THE TRAINING BEGINS AT 10AM
HEY !

THE BIG SPOILED CHILD THERE, DON'T STAY HERE AND CARRY THIS
ANNO-YING
WHAT'S WITH THAT BEHAVIOR IN FRONT OF YOUR TEACHER?!
FIRST OF ALL, HAYOSHI SENSEI! WHY ARE YOU HERE?
.....
DAMN
SINCE THIS IDIOT WAS TALKING ABOUT A "PYJAMA PARTY" BEFORE THE TRAINING CAMP, I AM ON ALERT, NOW...
IT'S THE THIRD TIME THAT I PARTICIPATE IN A TRAINING CAMP... BUT
THIS YEAR IS DIFFERENT FROM THE OTHERS
WE'LL BE IN THIS ROOM TOGE-THER
YOUR BAG JUST MADE A HUGE NOISE, ARE YOU OK?
S-SORRY!
LOUD
LOUD
WHEN I THINK OF A TRAINING CAMP SIMULATION, I IMAGINE MYSELF STUCK WITH A LOT OF THINGS
LIKE A LAMP, OR A MEGAPHONE, OR OTHER KIND OF TOOLS...
WHAT KIND OF SIMULATION EXACTLY...
HUM...

...OH, I SEE
SINCE WE'LL BE TOGETHER FOR THREE DAYS,
YOU CAN TAKE YOUR TIME GETTING USED TO THEM
IF I STAY WITH THE SEMPAI FOR THREE DAYS,
I'M SURE I'LL CREATE EVEN MORE PROBLEM THAN USUAL
IT'S FINE
IT'S COMPLETELY DIFFERENT THAN THE OTHER YEARS
...INDEED
OH, THAT'S RIGHT
NEXT YEAR YOU'LL BE THE ONLY MANAGER
DO YOUR BEST
BUT FOR ME, IT'S THE LAST TRAINING CAMP
THIS YEAR, HIMENO-SAN IS HERE
THIS GUY IS THE REASON
BOM

Aha
Aha
KYAAAAA !!
COME ONE, ANOTHER ONE
NICE, NARUSE


IT'S PRETTY CALM WHEN WE'RE FAR FROM THE SCHOOL, HUH ?
HEY, HEY !
THAT'S THE ECHO WE HEAR USUALLY THE HIGH PITCHED VOICE OF GIRLS

HOPE HE'LL BE KIDNAPPED BY ALIENS
WHAT'S IN TH' G PASTA ? S HE A BIG AGENT ?
AH !
I KNOW THAT HIGE GUY ! HE WAS IN THE BASKET MAGAZINE !
WHICH SCHOOL IS IT ?
GIRL GROUP
DAMN
SO COOL !

FORCE
Hum
NOTICE
IT'S DIRTY
I FORGOT THIS PLACE WHEN I WAS POLISHING THE FLOOR
THE WAX, THE WAX...
AH CAN'T REACH IT
CATCH
NA NARUSE-SEMPAI...
FROZEN BECAUSE OF FEAR
YES SORRY
YOU CAN'T REACH IT
.....

« I »
HIMENO-SAN AND NARUSE ARE TALKING WITH EACH OTHER
HOW RARE...
HIMENO-SAN IS AFRAID OF NARUSE. I WONDER IF IT'LL BE FINE
THE DEEPEST APOLOGIES
YEAH
THAT TIME...
« I DON'T HATE YOU »
« I DON'T HATE YOU »
IF I HAD HAD ONE MORE MINUTE, I WOULD PROBABLY HAVE CONFESSED
HOWEVER, LUCKILY IN THIS CAMP
JUST BEFORE
WHATEVER. IT'S OKAY EVEN IF TOMORROW IT'S NOT WE'LL HAVE TODAY TWO NIGHTS AND THREE DAYS OF PYJAMA PARTY
WHAT DOES HE WANT
THERE IS NO DOUBT THAT HE WILL MAKE PRESSURE ON ME UNTIL I CONFESS THESE DAYS

I'M DYING !!
AAAAAAH !!
WE DON'T HAVE THE TIME FOR THAT
IT'S ONLY YOUR FIRST CAMP, AND YOU'RE ALREADY OVERDOING, NODA-KUN !
I NEVER TRAINED FOR A FULL DAY !
IT'S ONLY THE FIRST DAY AND I'M ALREADY DYING !
EH, THE FIRST YEAR AND SECOND YEAR, IT'S YOUR TURN TO TAKE A BATH
YOU HAVE 30 MINUTES
BY THE WAY, DID YOU KNOW ?
YEAH ? IN MY CASE, I'M HAVING PAIN
MY FEET !
I WANT TO GO HOME !
!!
OK !
BATH BATH, EAT EAT !
YEAH !
YEAH

THAT'S WHY WE HAVE TO WATCH THE PVP DURING THE MEETING TONIGHT
GOT IT, I'LL TELL THE COACH
SHOULD I ALSO TELL MIYOSHI-SEMPAI?
YEAH, I THINK BUT WE MUST BE PRIMING NOW
PO.. IT LATER
.....
ISN'T IT TOO SHORT?
パキィィ

AND YOU, WHAT WERE YOU DOING WITH HIMENO-SAN ?
WASN'T SHE SCARED ?
I'M ASKING YOU WHAT WERE YOU DOING WITH HER
WHAT DO YOU MEAN, HIMENO-SAN
WHAT WERE YOU TALKING ABOUT WITH THE CAPTAIN TONO ?
THE MEETING TONIGHT
OUTCH
I SHOULD HAVE BEEN CAREFUL
IF YOU DO THAT AGAIN, I'LL USE MY FIST
COULD YOU BE WORRIED YUKI-SEMPAI ?
NEVER
HUMM
I WAS THINKING THAT MAYBE YOU WOULD WANT TO SAY THE REST

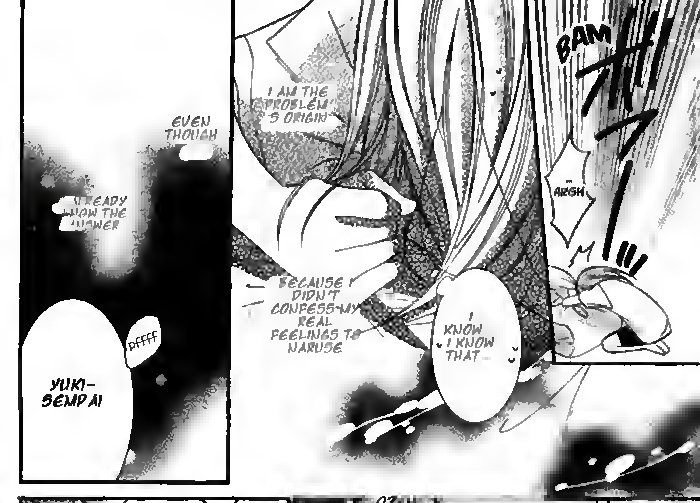
HERE WE ARE
TABOO SUBJECT ALERT
HE, HE'S AT IT AGAIN, AND IN SUCH A PLACE...
WHAT ?!?!
!?
WHATEVER, PERFECT TIMING THIS TIME
WHAT ARE YOU TWO DOING ? THOSE WHO ARE DONE TAKING A BATH, GO IN YOUR ROOM, BEFORE THE DINER
THAT'S HOW YOU TALK TO PEOPLE ?
I SAY WHAT I WANT TO SAY, I'M ONE CENTIME-TER TALLER THAN YOU !
HEY, STOP
THEY'RE FIGHTING AGAIN ? :
POF
70

BOU AH AH AH AH
WHAT DID YOU DO ?
AND THEN ?
bla bla
bla
bla
NOTHING SPECIAL, I THROW IT BACK
AS EXCEPTED OF THE LEGENDARY ANKL WHO DIDN'T EVEN FLINCH WHEN NARUSE TOUCHED HER BOOBS... !
STILL, WHEN SOMEONE THROW A BOXER IN YOUR FACE, NO MATTER WHAT, IT WOULD BE NORMAL TO BE PISSED
AUYS, FIGHTING EVEN AFTER GOING HERE FOR A TRAINING CAMP AREN'T YOU BORED ?
SHUT UP ! LOOK WHO'S TALKING, MISTER SUPER POPULAR EVEN HERE AS IF IT WAS BOTHERING YOU !
AH, DID YOU KNOW IWYOSHI-SENSEI ? THE FACT THAT NARUSE HAD A SECRET GIRLFRIEND !
EXACTLY, EXACTLY ! I'LL TELL YOUR "GIRLFRIEND" EVEN IF I DON'T KNOW WHO IT IS !
I TOLD YOU ! I DIDN'T HAVE ANY
" SECRET " ?
HUH ?

ISN'T IT MACHIDA?
SPILL
WH...
MANAGER MACHIDA?
IS IT NOT? I WAS SURE...
JUST LIKE ME
M...
MIYOSHI-SENSEI
FOR ONCE WE SEE HIM, HE HAD TO SAY A USELESS THING
IT'S TRUE THAT NARUSE REALLY STICK WITH HER A LOT, SINCE HIS FIRST YEAR
HUH? I THOUGHT HE WAS JUST PLAYING AROUND
ME TOO
IF I DON'T PUT AN END TO THIS CONVERSATION
AH, THAT'S TRUE
BY THE WAY,
YOU TWO DISAPEARED AT CHRISTMAS
YOU'RE WRONG, NARUSE IS...

LIKE A BROTHER
SCRATCH
TO ME
OF COURSE !!
SAVED
Ah ah ah
EVEN IF YOU TWO ARE CLOSE, IT'S IMPOSSIBLE THAT YOU'RE DATING
IF SOMEONE LIKE NATSUSE WERE TO HIT ON HER, THE MANAGER MACHIDA WOULD NEVER TAKE IT SERIOUSLY !
WHAT ARE YOU SAYING MIYOSHI-SENSEI
.....

EVEN THOUGH YOU KNOW THAT I DIDN'T MEAN IT...
ANNOYING
...
WHY IS HE GLARING AT ME LIKE THAT...
EH...
EVEN THOUGH YOU KNOW...
I THOUGHT HE'D UNDERSTAND IF I SAID THIS
HE WASN'T POSSIBLY THINKING THAT I WAS GOING TO CONFESS
BUT THINKING ABOUT IT...
IF NARUSE
YUKI-SEMPAI?
AH — SHE'S JUST LIKE A SISTER TO ME
SAID THIS TO ME?
DEPRESSED
...


I AM THE PROBLEM'S ORIGIN
BAM
AHH
EVEN THOUGH
I'M READY NOW THE HUMAN
BECAUSE I DIDN'T CONFESS MY REAL FEELINGS TO NARUSE
I KNOW I KNOW THAT
PFFFF
YUKI-SEMPAI

02
IF I DON'T ARRANGE THEM, YOU'LL NEVER DO IT AND YOU WON'T SLEEP
IF
WHY ARE YOU LYING DOWN ON THE BEDS IN THE GUYS ROOM?
DIDN'T I TOLD YOU GUYS TO GATHER FOR TONIGHT'S MEETING AFTER DINER?
SEMPAI, YOU ATE IN HURRY AND THEN YOU LEFT. I WAS WONDERING WHAT YOU WERE DOING

NARU-SE...?
I DON'T KNOW BUT I HAVE THE FEELING THAT IF I SAY SOMETHING NOW IT WON'T BE NATURAL
WHAT DO I DO... I TAKE BACK THE "LITTLE BROTHER" AND I GIVE HIM AN EXPLANATION...?!
... TSS ...
COME ON
THEY'LL SEE US, LET ME GO...
!
YOU FORGOT YOUR PHONE
HUH? WHERE IS HE?
SOMEONE'S COMING

OPEN
NARUSE?
HUH?
MAYBE HE'S WITH THE THIRD YEARS?
NO, HE'S NOT
PUSH
THEN THE TOILET?
FORGET IT. I'LL BRING IT BACK TO HIM DURING THE MEETING
BY THE WAY, IT'S BEEN A WHILE I HAVEN'T SEEN HIM
Ba-boum
Ba-boum
Ba-boum

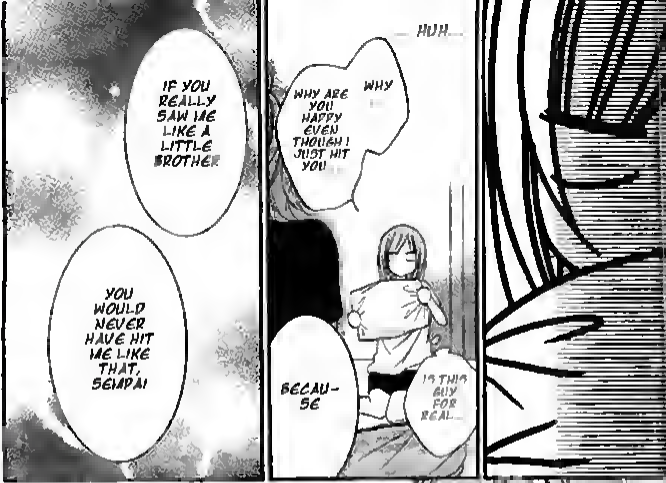
AM I REALLY JUST A "LITTLE BROTHER" ?
Baboum
THAT
HEY
GET OUT
THAT GUY
THERE IS SO MANY THINGS I WANT TO DO WITH YOU, THINGS THAT A BROTHER COULDN'T DO. WHAT SHOULD I DO ?
THEN DON'T DO ANYTHING, IT'S NOT FUNNY HURRY AND
Ba-boum

... MM
HMM
GNN
NOT GOOD
NOT GOOD IF I DON'T REJECT HIM... !
MM
WAIT !
THERE IS NO WAY I REMEMBER SOMETHING LIKE THIS !
YOU REMEMBER MY LIPS' SHAPE ?
AH, REALLY

THEN I'LL KISS YOU UNTIL YOU REMEMBER
MM
M
... N

BANG
I YOU GO FURTHER THAN THAT, I WON'T USE JUST MY FISTS TO HIT YOU !
HUGE PANIC

I WON
BACK AWAY
BACK AWAY
BACK AWAY
THIS
THIS IS THE FIRST TIME...
THAT I HIT SOMEONE WITH MY FIST..!
BUT WETHER I WAS ON MY GUARD OR NOT, IT WAS ENTIRELY HIS FAULT !
GUILTY
STARTLED
HUM... MM
!?


IF YOU REALLY SAW ME LIKE A LITTLE BROTHER
YOU WOULD NEVER HAVE HIT ME LIKE THAT, SEMPAI
BECAU-SE
WHY ARE YOU HAPPY EVEN THOUGH I JUST HIT YOU
WHY
HUH
IS THIS GUY FOR REAL...

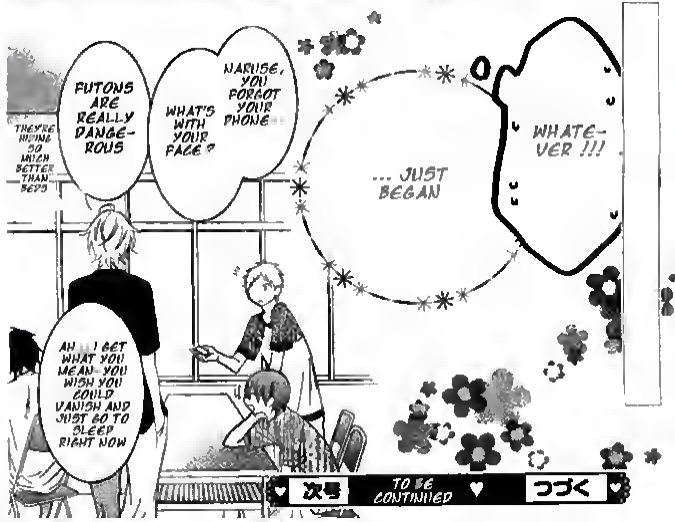
YOU ACTED THIS WAY
BECAUSE IT'S ME, RIGHT?
.....

EVEN THOUGH HE KNOWS
ALMOST EVERYTHING
...
BECAUSE IT'S YOU, HUH...?
THAT IT'S NOT
HOW I REALLY FEEL ABOUT YOU...
STILL...
IT SEEMS OBVIOUS
HE'S ALWAYS LOOKING FOR A WAY
TO MAKE ME CONFESS MY FEELINGS
AND YOU PERFECTLY KNOW THAT...
IF IT KEEPS GOING,
VERY SOON,
HE'S PISSING ME OFF

I WON'T BE ABLE TO RUN AWAY ANYMORE, NOT EVEN A LITTLE
PFF I'D RATHER DIE THAN HAVING YOU AS A LITTLE BROTHER

WHAT ARE YOU DOING !
ARGH
_SEMPAI
YOU KNOW AND YET YOU'RE ACTING LIKE IF YOU DIDN'T SEMPAI
EVEN IF I WANTED TO MAKE YOU CONFESS...
THE FACT THAT YOU SAY THIS TO ME, WITH THAT FACE, AND IN THAT PLACE,
MAKES ME WANTING YOU MORE AND MORE, SO RIGHT NOW, YOU SHOULD BE CAREFUL

THE STORM ANNOUNCED BY THIS 3 DAYS AND 2 NIGHTS CAMP
PLUS LA
IDIOT !


NARUSE, YOU FORGOT YOUR PHONE
WHAT'S WITH YOUR FACE ?
FUTONS ARE REALLY DANGEROUS
THEY'RE WAYNE SO MUCH BETTER THAN BEDS
AH ... I GET WHAT YOU MEAN. YOU WISH YOU COULD VANISH AND JUST GO TO SLEEP RIGHT NOW
... JUST BEGAN
WHATEVER !!!
次号 TO BE CONTINUED つづく